

Bestway®



bestwaycorp.com/support



V

PT

JE

Z

BYT

Nizozemsko

TO

FR

ON

Rusko

PL

HU

SV



NÁVOD K POUŽITÍ

58870 Filtrační čerpadlo Hmax 1,5 m



Navštivte YouTube kanál Bestway

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

PŘEČTĚTE SI A ŘÍDTE SE VŠECHNY POKYNY

Před instalací a použitím filtračního čerpadla si pečlivě přečtěte, pochopte a dodržujte všechny informace v této uživatelské příručce. Tato varování, pokyny a bezpečnostní pokyny se zabývají některými běžnými riziky systémů filtrace vody, ale nemohou pokrýt všechna rizika a nebezpečí ve všech případech. Při jakékoli vodní aktivitě buďte vždy opatrní, řiďte se zdravým rozumem a dobrým úsudkem. Uchovávejte tyto informace pro budoucí použití. V závislosti na typu filtračního čerpadla mohou být poskytnuty následující informace. Uchovávejte pokyny na bezpečném místě. Pokud pokyny chybí, vyhledejte je na webových stránkách www.bestwaycorp.com/support.

VAROVÁNÍ

- Čerpadlo musí být napájeno oddělovacím transformátorem nebo proudovým chráničem (RCD) s jmenovitým zbytkovým proudem nepřesahujícím 30 mA.

Zástrčka čerpadla musí být od bazénu vzdálena nejméně 3,50 m.

Čerpadlo nesmí být v provozu, pokud se v bazénu nacházejí osoby.

- Přívodní kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, je třeba spotřebič zlikvidovat.

- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte spotřebič od napájení.

Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Čerpadla bez označení, že jsou chráněna před mrazem, nesmí být ponechána venku za mrazivého počasí.

- Pokud spotřebič nebudete delší dobu používat, například v zimě, je třeba bazénovou sadu rozebrat a uloženo v interiéru.

- Spotřebič musí být umístěn více než 2 m od bazénu. Elektrická instalace by měla být provedena podle národní předpisy pro elektroinstalaci.

- Při instalaci produktu se smí používat pouze média dodaná nebo specifikovaná výrobcem.

Je nezbytné zkontrolovat, zda nejsou sací otvory ucpané.

- Během údržby filtračního systému je vhodné filtraci zastavit.

Pravidelně sledujte úroveň zanesení filtru.

i Doporučuje se týdenní kontrola čištění.

- Pro zajištění čisté bazénové vody se doporučuje minimální denní doba provozu filtrace 8 hodin.

Je nezbytné co nejdříve vyměnit jakýkoli poškozený prvek nebo sadu prvků. Používejte pouze náhradní díly schválené osobou odpovědnou za uvedení výrobku na trh.

Všechny filtry a filtrační média musí být pravidelně kontrolovány, aby se zajistilo, že se v nich nehromadí nečistoty, které by bránily dobré filtraci. Likvidace všech použitých filtračních médií by měla být rovněž v souladu s platnými předpisy/legislativou.

- Instalace cirkulace vody musí splňovat evropské i národní/místní předpisy, zejména pokud jde o elektrické záležitosti. Jakákoli změna polohy ventilu, velikosti čerpadla nebo velikosti mřížky může způsobit změnu průtoku a zvýšit sací rychlost.

- Po instalaci bazénu je nutné zajistit přístup k zástrčce.

◆ Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a uschovejte si jej pro budoucí použití.

- Pokud jste si instrukce nevsimli, kontaktujte prosím společnost Bestway nebo je vyhledejte na webových stránkách: www.bestwaycorp.com.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

LIKVIDACE



Elektrické výrobky by se neměly likvidovat s domovním odpadem. Recyklujte prosím tam, kde jsou k dispozici zařízení. Informace o recyklaci získáte od místního úřadu nebo prodejce.

TECHNICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Spotřebič musí být napájen uzemněným zdrojem napájení.
- Nelze použít prodlužovací kabely.
- V případě poškození filtračního čerpadla bazén nepoužívejte.
- Nezakopávejte kabel. Umístěte kabel tak, aby se minimalizovalo jeho zatěžování sekačkami na trávu, nůžkami na živý plot a dalším zařízením.
- Toto čerpadlo je určeno pouze pro skladovatelné bazény. Nepoužívejte ho pro trvale instalované bazény. Skladovatelný bazén je konstruován tak, aby jej bylo možné snadno rozebrat pro uskladnění a znovu sestavit jeho původní integritu. Trvale instalovaný bazén je postaven v zemi, na zemi nebo v budově tak, že jej nelze snadno rozebrat pro uskladnění.

Používání čerpadla s neodpovídajícím elektrickým napájením je nebezpečné a bude mít za následek katastrofální následky selhání čerpadla.

- Při práci s elektrinou vypněte elektrické napájení jističem a uzamkněte dvířka jističe. Pokud tak neučiníte, zvýší se riziko šoku, zranění a případně i smrti.
- Neodstraňujte uzemňovací kolik ani zástrčku žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte adaptéry. Poradte se s odborníkem. V případě jakýchkoli dotazů týkajících se platnosti uzemnění vaší zástrčky se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.
- S čerpadlem zacházejte opatrně. Netahejte ani nenoste čerpadlo za napájecí kabel. Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky taháním za napájecí kabel. Udržujte kabel v čistotě. Ostré předměty, olej, pohyblivé části a teplo by nikdy neměly být vystaveny filtračnímu čerpadlu.

Čištění a údržbu prováděnou uživatelem musí provádět dospělá osoba starší 18 let, která je obeznána s rizikem úrazu elektrickým proudem.

- V případě jakýchkoli dotazů se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.
- V případě pochybností o čerpadle nebo oběhových zařízeních se obraťte na kvalifikovaného instalatéra nebo výrobce/dovozce/distributor.

Dodržte všechny bezpečnostní požadavky a doporučení popsána v návodu k použití.

Atmosférické podmínky mohou ovlivnit výkon a životnost vašeho filtračního čerpadla. Během období chladu, horka a vystavení slunci může docházet k zbytečnému opotřebení. Pokud je to možné, chraňte čerpadlo před těmito podmínkami.

Je důležité zajistit, aby zátky vstupních a výstupních otvorů byly namontovány z výroby a nahradily sítko. před pokusem o demontáž nebo údržbu čerpadla.

- Do filtračního čerpadla nepřidávejte chemikálie.

Nezapojte ani neodpojte spotřebič ze zásuvky, pokud máte mokré ruce.

- Vždy odpojte spotřebič ze zásuvky: za deštivých dnů, před čištěním nebo jinou údržbou a pokud jej necháváte bez dozoru během dovolené.

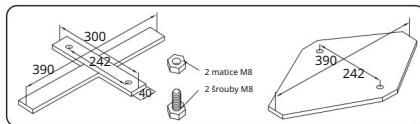
Tento produkt není určen pro komerční použití.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

PŘIPOJENÍ ZÁKLADNY

Norma EN60335-2-41 TEST vyžaduje filtrační čerpadlo

Před použitím jej upevnit visle na zem nebo na dřevěný či betonový podklad. Na podstavci by měly být dva otvory o průměru 9 mm, jejichž vzdálenost by měla být 242 mm. Umístěte filtrační čerpadlo na podstavec a spojte je šrouby a maticemi. Všechny části podstavce by měly vážit alespoň 18 kg, aby se zabránilo náhodnému pádu čerpadla.



POKYNY K NASTAVENÍ

Výběr správného místa

Umístěte filtrační čerpadlo na pevný a rovný podklad; musí být umístěno ve stejné úrovni jako dno bazénu. Pokud je filtrační čerpadlo ve vyšší nebo nižší poloze než dno bazénu, může být ohrožen jeho výkon a životnost. Bazén a filtrační čerpadlo musí být umístěny v oblasti s dostatečným odvodněním a snadným přístupem pro údržbu. Nikdy neumísťujte filtrační čerpadlo do

oblast, kde se může hromadit voda.

Potřebné díly a nástroje

Porovnejte díly ve vaší krabici s díly uvedenými v tomto návodu.



Ověřte, zda součásti zařízení odpovídají modelu, který jste si zamýšleli zakoupit. Pokud jsou některé součásti v době nákupu poškozené nebo chybí, navštivte naše webové stránky bestwaycorp.com/support.

Návod k montáži

Pokyny k instalaci získáte naskenováním QR kódu vytisknutého na přední straně obálky nebo podle ilustrací v manuálu. Výkresy slouží pouze pro ilustrační účely. Nemusí odpovídat skutečnému produktu. Není v měřítku.

Montáž filtračního čerpadla lze provést bez dalšího nářadí. Společnost Bestway nenese odpovědnost za škody způsobené na bazénu v důsledku nesprávné manipulace nebo nedodržení těchto pokynů.

DŮLEŽITÉ: Použijte 240 g (0,5 lbs) filtračních kuliček Polysphere™ do bazénu.

DŮLEŽITÉ: Nevkládejte filtrační kuličky Polysphere™ do filtračního čerpadla, pokud filtrační miska není na správném místě.

DŮLEŽITÉ: Před připojením hadice se ujistěte, že je těsnění na čerpadle správně nainstalováno.

DŮLEŽITÉ: Je nezbytné zkontrolovat, zda nejsou hydraulické konektory ucpané.

DŮLEŽITÉ: Nenechávejte filtrační čerpadlo běžet nasucho. Ujistěte se, že jsou vstup i výstup bazénu otevřené a zcela zakryté vodou.

Před zapnutím filtračního čerpadla proveďte vypuštění vzduchu, jak je znázorněno.



ODVZDUŠNĚNÍ: Před zapnutím filtračního čerpadla a po každé údržbě postupujte podle těchto kroků k odvzdušnění. Vynechání této operace výrazně ovlivní životnost výrobku.

DŮLEŽITÉ: Během provozu se může v horní části krytu filtračního čerpadla nahromadit malé množství vzduchu, což je normální a neovlivňuje to výkon čerpadla. Nahromaděný vzduch není třeba vypouštět a výrobek můžete nadále používat jako obvykle.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

• Pokyny k údržbě naleznete v ilustračních krocích v návodu. Výkresy slouží pouze pro ilustraci.



• Před jakoukoli údržbou se ujistěte, že je filtrační čerpadlo odpojené ze zásuvky.

• Nepoužívejte pračku k praní filtračních kuliček Polysphere™ do bazénu.

• Pouze ruční mytí; pokud filtrační kuličky Polysphere™ zůstanou znečištěné nebo zbarvené, je třeba je vyměnit.

Doporučujeme kontrolovat stav filtračních kuliček Polysphere™ do bazénu každý týden a v případě potřeby je ručně umýt. Doporučujeme také čistit filtrační kuličky každé 4 týdny.

POKYNY K DEMONTÁŽI A SKLADOVÁNÍ

• Odstraňte veškeré příslušenství; před uskladněním se ujistěte, že filtrační čerpadlo, hadice a sítko na nečistoty jsou zcela čisté a suché. Pokud nebudou všechny díly zcela suché, může se vytvořit plíseň.

• Před uskladněním vyjměte a zlikvidujte filtrační patronu.

Důrazně doporučujeme demontovat filtrační čerpadlo, pokud je teplota okolí nižší než 10 °C / 50 °F.

• Filtrační čerpadlo skladujte na suchém místě s mírnou teplotou mezi 10 °C a 38 °C.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

• Pro podporu a registraci produktu navštivte prosím bestwaycorp.com/support.



NÁVOD K POUŽITÍ

Filtrační čerpadlo Hmax 58870 o délce 1,5 m



Navštivte YouTube kanál Bestway.

INFORMACE O POJIŠTĚNÍ

PŘEČTĚTE SI A ŘÍDTE SE VŠECHNY POKYNY

Před instalací a použitím filtračního čerpadla si pečlivě přečtěte, pochopíte a dodržujte všechny informace v této uživatelské příručce. Tato varování, pokyny a bezpečnostní pokyny se zabývají některými běžnými riziky systémů filtrace vody, ale nemohou pokrýt všechna rizika a nebezpečí ve všech případech. Při jakékoli činnosti s vodou vždy buďte opatrní, řiďte se zdravým rozumem a dobrým úsudkem. Uchovávejte si tyto informace.

pro budoucí použití. V závislosti na typu filtračního čerpadla lze dále poskytnout následující informace.

Uchovávejte si tyto pokyny na bezpečném místě. Pokud pokyny chybí, vyhledejte je na webových stránkách www.bestwaycorp.com/support.

ATENČNOST

Čerpadlo musí být napájeno oddělovacím transformátorem nebo přes proudový chránič (RCD) s jmenovitým zbytkovým vypínacím proudem nepřesahujícím 30 mA.

Zástrčka čerpadla musí být od bazény vzdálena nejméně 3,50 m.

Čerpadlo nelze používat, pokud se v bazénu nacházejí osoby.

Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je napájecí kabel poškozen, spotřebič

Musí to být eliminováno.

Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě.

Tato zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí souvisejícím rizikům.

Děti by si s přístrojem neměly hrát.

Čerpadla, která nemají označení, že jsou chráněna před účinky mrazu, by se neměla ponechávat v provozu. venku za mrazivého počasí.

Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, například v zimě, měla by být sestava bazény rozebraná a uskladněná uvnitř.

Zařízení musí být umístěno více než 2 metry od bazény. Elektrická instalace musí splňovat...

národními předpisy pro elektroinstalace.

Při instalaci výrobku by měly být použity pouze konzoly dodané nebo specifikované výrobcem.

Je nezbytné zkontrolovat, zda nejsou sací otvory ucpané.

Během údržby filtračního systému je vhodné filtrace zastavit.

Pravidelně sledujte úroveň zanesení filtru.

Pro čištění se doporučuje týdenní kontrola.

Doporučuje se, aby filtrační systém běžel minimálně 8 hodin denně, aby byla zajištěna čistá voda v bazénu.

Je nezbytné co nejrychleji vyměnit jakýkoli poškozený prvek nebo sadu prvků. Používejte pouze díly schválené osobou odpovědnou za uvedení výrobku na trh.

Všechny filtry a filtrační média musí být pravidelně kontrolovány, aby se zajistilo, že se v nich nehromadí nečistoty, které by bránily dobré filtrace. Likvidace použitých filtračních médií musí být rovněž v souladu s platnými předpisy/legislativou.

Systém cirkulace vody musí splňovat evropské a národní/místní předpisy, zejména pokud jde o elektrické záležitosti. Jakákoli změna polohy ventilu, velikosti čerpadla nebo velikosti roštu může změnit průtok a zvýšit rychlost sání.

Po instalaci bazény je nutné mít informační list k dispozici.

Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a uschovejte si jej pro budoucí použití.

Pokud vám chybí pokyny, kontaktujte Bestway nebo se podívejte na jejich webové stránky: www.bestwaycorp.com

INFORMACE O POJIŠTĚNÍ

ODSTRAŇUJE



Elektrické výrobky by se neměly likvidovat s domovním odpadem. Recyklujte prosím tam, kde je to vhodné. Doporučení k recyklaci vám poskytne váš místní úřad nebo prodejce.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Zařízení musí být napájeno uzemněným zdrojem napájení.

- Nelze použít prodlužovací kabely.

Pokud je filtrační čerpadlo poškozené, bazén nepoužívejte.

Nezakopávejte kabel. Umístěte kabel tak, aby se minimalizovalo jeho zatěžování sekačkami na trávu a vyžinači.

živé ploty a další vybavení.

Toto čerpadlo je určeno pouze pro skladovatelné bazény. Nepoužívejte jej pro trvale instalované bazény. Skladovatelný bazén je konstruován tak, aby jej bylo možné snadno rozebrat pro skladování a znovu sestavit do původního stavu. Trvale instalovaný bazén je postaven uvnitř, na zemi nebo v budově tak, aby jej nebylo možné snadno rozebrat pro skladování.

Používání čerpadla s nedostatečným napájením je nebezpečné a povede ke katastrofickému selhání čerpadla.

Při práci s elektřinou vypněte napájení jističem a jeho součástí. Pokud tak neučiníte, hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem, zranění a případně i smrti.

Neodstraňujte uzemňovací zástrčku ani ji žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte adaptéry. V případě jakýchkoli dotazů ohledně platnosti uzemnění vaši zástrčky se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.

S čerpadlem zacházejte opatrně. Netahejte ani nenoste čerpadlo za napájecí kabel. Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za napájecí kabel. Udržujte kabel v čistotě a bez oděrek.

Ostré předměty, olej, pohyblivé části a teplo by nikdy neměly být vystaveny filtračnímu čerpadlu.

Čištění a údržbu uživatelem musí provádět dospělá osoba starší 18 let.

věk a znalost rizika úrazu elektrickým proudem.

V případě jakýchkoli dotazů se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

Pokud máte jakékoli pochybnosti o čerpadle nebo jakémkoli oběhovém zařízení, obraťte se na kvalifikovaného instalatéra nebo na výrobce/dovozce/distributora.

Věnujte zvýšenou pozornost všem bezpečnostním požadavkům a doporučením popsáním v návodu k použití.

Atmosférické podmínky mohou ovlivnit výkon a životnost vašeho filtračního čerpadla.

K zbytečnému opotřebení může docházet během období chladu, horka a vystavení slunečnímu záření. Pokud je to možné, chraňte čerpadlo před těmito podmínkami.

Před demontáží nebo servisem čerpadla je důležité zajistit, aby továrně namontované uzavírací krytky vstupních a výstupních otvorů vyměnily sítko.

Do filtračního čerpadla nepřidávejte chemikálie.

Nezapojte ani neodpojte spotřebič ze zásuvky, pokud máte mokré ruce.

Vždy odpojte spotřebič ze zásuvky: za deštivých dnů, před čištěním nebo jinou údržbou a

Když ho necháváte bez dozoru o svátcích.

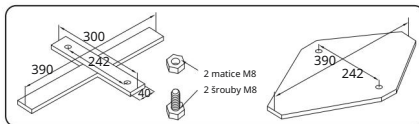
Tento produkt není určen pro komerční použití.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

FIXAČNÍ ZÁKLADNA

Norma EN60335-2-41 TEST vyžaduje, aby filtrační čerpadlo bylo před použitím upevněno visle k zemi nebo k podkladu ze dřeva či betonu. V podstavci musí být dva otvory o průměru 9 mm.

Vzdálenost mezi nimi by měla být 242 mm. Umístěte filtrační čerpadlo na základnu a zajistěte je utažením šroubů a matic. Všechny části základny by měly vážit alespoň 18 kg, aby se zabránilo náhodnému pádu čerpadla.



POKYNY K MONTÁŽI

Výběr správného místa

Umístěte filtrační čerpadlo na pevný, rovný podklad; mělo by být umístěno ve stejné úrovni jako dno bazénu. Pokud je filtrační čerpadlo umístěno výše nebo níže než dno bazénu, může být ohrožen jeho výkon a životnost. Bazén a filtrační čerpadlo musí být umístěny v oblasti s dostatečným odvodněním a snadným přístupem pro údržbu. Nikdy neumístujte filtrační čerpadlo do oblasti, kde se může hromadit voda.

Potřebné díly a nástroje

Porovnejte díly ve vaší krabici s díly uvedenými v tomto návodu.



Zkontrolujte, zda součásti zařízení odpovídají modelu, který jste chtěli zakoupit. Pokud se některá součástka

Pokud je v době nákupu některá položka poškozena nebo chybí, navštivte prosím naše webové stránky bestwaycorp.com/support.

Návod k montáži

Pokyny k instalaci získáte naskenováním QR kódu vytištěného na přední straně obalu nebo podle ilustrací v manuálu. Výkresy slouží pouze pro ilustrační účely. Nemusí odpovídat skutečnému produktu.

Nejsou v měřítku.



Filtrační čerpadlo lze nainstalovat bez dalšího nářadí. Společnost Bestway nenese odpovědnost za žádné poškození bazénu způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením těchto pokynů.

DŮLEŽITÉ: Použijte 240 g (0,5 lbs) filtračních kuliček Polysphere® do bazénu.

DŮLEŽITÉ: Nevkládejte filtrační kuličky Polysphere do filtračního čerpadla, pokud filtrační miska není na správném místě.

DŮLEŽITÉ: Před připojením hadice se ujistěte, že je těsně správně nainstalováno na čerpadle.

DŮLEŽITÉ: ... je nezbytné zkontrolovat, zda nejsou hydraulické konektory ucpané.

DŮLEŽITÉ: Nenechávejte filtrační čerpadlo spustit nasucho. Ujistěte se, že vstup a výstup bazénu jsou otevřené a zcela zakryté vodou.

Před zapnutím filtračního čerpadla proveďte vypuštění vzduchu podle pokynů.



ODPOUŠTĚNÍ VZDUCHU: Před zapnutím filtračního čerpadla a po každé údržbě postupujte podle těchto kroků k vypuštění vzduchu.

Pokud tak neučiníte, výrazně to ovlivní životnost výrobku.

DŮLEŽITÉ: Během provozu se může na krytu filtračního čerpadla nahromadit malé množství vzduchu, což je normální a neovlivňuje to výkon čerpadla. Nahromaděný vzduch není nutné vypouštět a výrobek můžete nadále používat jako obvykle.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

Pokyny k údržbě naleznete v krocích na obrázku v manuálu. Výkresy slouží pouze pro ilustrační účely. Nemusí odpovídat skutečnému produktu. Nejsou v měřítku.



Před jakoukoli údržbou se ujistěte, že je filtrační čerpadlo vypnuté.

Nepoužívejte pračku k praní filtračních kuliček Polysphere Pool.

Pouze ruční mytí; pokud filtrační kuličky Polysphere zůstanou znečištěné nebo zbarvené,

Je třeba je vyměnit.

Doporučujeme kontrolovat stav filtračních kuliček Polysphere™ do bazénu každý týden a v případě potřeby je ručně omýt. Doporučujeme také čistit filtrační kuličky každé 4 týdny.

POKYNY K DEMONTÁŽI A SKLADOVÁNÍ

Odstraňte veškeré příslušenství; před uskladněním se ujistěte, že filtrační čerpadlo, hadice a filtry na nečistoty jsou zcela čisté a suché.

Pokud nejsou všechny díly zcela suché, může se objevit plíseň.

Před uskladněním vyjměte a zlikvidujte filtrační patronu.

Důrazně doporučujeme demontovat filtrační čerpadlo, když je okolní teplota...

nižší než 10 °C / 50 °F.

Filtrační čerpadlo skladujte na suchém místě s mírnou teplotou mezi 10 °C / 50 °F a 38 °C / 100 °F.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pro podporu produktu a registraci navštivte stránky bestwaycorp.com/support.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

58870 Filtrační čerpadlo Hmax 1,5 m



Navštivte YouTube kanál Bestway

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

PŘEČTĚTE SI A ŘÍDTE SE VŠECHNY POKYNY

Před instalací a použitím filtračního čerpadla si pečlivě přečtěte, pochopíte a dodržujte všechny informace v této uživatelské příručce. Tato varování, pokyny a bezpečnostní pokyny se zabývají některými běžnými riziky systémů filtrace vody, ale nemohou pokrýt všechna rizika a nebezpečí v každé situaci.

Při jakékoli aktivitě související s vodou vždy buďte opatrní, řiďte se zdravým rozumem a dobrým úsudkem. Uchvejte si tyto informace pro budoucí použití. V závislosti na typu filtračního čerpadla mohou být k dispozici také následující informace. Uchovávejte návod na bezpečném místě. Pokud návod chybí, vyhledejte ho na www.bestwaycorp.com/support.

VAROVÁNÍ

Čerpadlo bude napájeno oddělovacím transformátorem nebo proudovým chráničem (RCD) s provozním reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA.

Zástrčka čerpadla musí být umístěna v minimální vzdálenosti 3,50 m od bazénu.

Čerpadlo nelze používat, pokud jsou v bazénu lidé.

Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, musí být zařízení zlikvidováno.

Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte zařízení od sítě.

Zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání a pokud chápou související nebezpečí.

Děti by si s přístrojem neměly hrát.

Čerpadla, která nejsou označena jako chráněná před mrazem, nemohou být ponechána venku za nepříznivého počasí.

Pokud se zařízení nebude delší dobu používat, například v zimě, měla by být bazénová sada rozebrána a uložena v interiéru.

Spotřebiči musí být umístěni alespoň 2 m od bazénu. Elektrická instalace musí splňovat národní normy pro elektroinstalaci.

• Při instalaci výrobku by měly být používány pouze prostředky poskytnuté nebo specifikované výrobcem.

Je nezbytné ověřit, zda nejsou sací otvory ucpané.

Během údržby filtračního systému se doporučuje zastavit filtraci.

• Pravidelně kontrolujte úroveň zanesení filtru.

Doporučuje se týdenní kontrola čistoty.

Pro zajištění čistoty bazénové vody se doporučuje minimální denní doba filtrace 8 hodin.

Je nezbytné co nejdříve vyměnit jakoukoli poškozenou součást nebo sadu součástí. Používejte pouze díly schválené osobou odpovědnou za uvedení produktu na trh.

Všechny filtry a filtrační média musí být pravidelně kontrolovány, aby se zajistilo, že se v nich nenahromadí žádné nečistoty, které by mohly bránit správné filtrace. Likvidace použitých filtračních médií musí být rovněž v souladu s platnými předpisy/legislativou.

Systém cirkulace vody musí splňovat evropské i národní/místní předpisy, zejména pokud jde o elektrické aspekty. Jakákoli změna polohy ventilu, rozměrů čerpadla nebo velikosti sítu může změnit systém a zvýšit sací rychlost.

Po instalaci bazénu je nutné mít zástrčku přístupnou.

Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a uchvejte si jej pro budoucí použití.

Pokud nemůžete najít pokyny, kontaktujte prosím Bestway nebo si je prohlédněte na webových stránkách: www.bestwaycorp.com

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

ELIMINACI“N



Elektrické výrobky by se neměly likvidovat s domovním odpadem. Pokud jsou k dispozici zařízení na recyklaci, recyklujte je. Další informace o recyklaci vám sdělí místní úřady nebo distributor.

TECHNICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Zařízení musí být připojeno k uzemněnému zdroji napájení.

Prodlužovací kabely nelze použít.

V případě poškození filtračního čerpadla bazén nepoužívejte.

Nezakrývejte kabel. Umístěte jej tak, abyste minimalizovali kontakt se sekačkami na trávu. sekačky na trávu a další vybavení.

Toto čerpadlo nepoužívejte u zapuštěných bazénů, pouze u nadzemních bazénů, protože ty jsou navrženy tak, aby jejich části bylo možné snadno rozebrat pro skladování a opětovnou montáž. Zapuštěný bazén je postaven zemi, nad zemí nebo v budově, takže jej nelze rozebrat pro skladování.

Používání čerpadla s nekompatibilním elektrickým napájením je nebezpečné a způsobí poruchu. katastrofální bombardování.

Při práci s elektrinou odpojte napájení jističem a zamkněte dvířka jističe. Pokud tak neučiníte, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem, zranění a případně i smrti.

Neodstraňujte uzemňovací kolík ani zástrčku žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte adaptéry. V případě jakýchkoli dotazů týkajících se platnosti uzemnění vaší zástrčky se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.

S čerpadlem zacházejte opatrně. Netahejte ani nenoste čerpadlo za napájecí kabel. Nikdy jej neodpojujte tahem za napájecí kabel. Udržujte kabel v čistotě. Filtrační čerpadlo by se nemělo dotýkat ostrých předmětů, oleje, pohyblivých částí ani tepla.

Dospělá osoba starší 18 let, která si je vědoma rizika úrazu elektrickým proudem, by měla být osobou, která...

Postarejte se o úklid a údržbu.

V případě jakýchkoli pochybností se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.

Pokud máte jakékoli pochybnosti ohledně čerpadla nebo jakéhokoli oběhového zařízení, obraťte se na kvalifikovaného instalatéra nebo na výrobce/dovozce/distributora.

Vezměte prosím v úvahu všechny bezpečnostní požadavky a doporučení popsaná v návodu k použití.

Atmosférické podmínky mohou ovlivnit výkon a životnost vašeho filtračního čerpadla.

Během období chladu, horka a slunečního záření může docházet k zbytečnému opotřebení.

Pokud je to možné, chraňte čerpadlo před těmito podmínkami.

Je důležité zajistit, aby byly na svém místě zátky vstupních a výstupních otvorů namontované z výroby.

Před demontáží nebo servisem čerpadla vyměňte rošty.

Do filtračního čerpadla nepřidávejte chemikálie.

Nezapojujte ani neodpojujte zařízení, pokud máte mokré ruce.

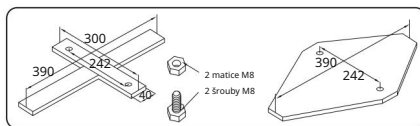
Vždy odpojte spotřebič ze zásuvky: za deštivých dnů, před čištěním nebo prováděním jakýchkoli jiných údržbu a když jej necháte bez dozoru na dovolené.

Tento produkt není určen pro komerční použití.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

Upevnění základny

Norma EN60335-2-41 TEST vyžaduje, aby bylo filtrační čerpadlo před použitím upevněno visle k zemi nebo k dřevěnému či betonovému podkladu. Podklad musí mít dva otvory o průměru 9 mm, vzdálené od sebe 242 mm. Umístěte filtrační čerpadlo na podklad a zajistěte jej utažením šroubů a matic. Všechny části podkladu musí vážit alespoň 18 kg, aby se zabránilo náhodnému pádu čerpadla.



POKYNY K MONTÁŽI

Výběr správného místa

Umístěte filtrační čerpadlo na tvrdý, rovný povrch; musí být ve stejné úrovni jako dno bazénu. Pokud je filtrační čerpadlo umístěno výše nebo níže než dno bazénu, může být ohrožen jeho výkon a životnost. Bazén a filtrační čerpadlo musí být umístěny v oblasti s dostatečným odvodněním a snadným přístupem pro údržbu. Nikdy neumísťujte filtrační čerpadlo do oblasti, kde se může hromadit voda.

Potřebné díly a nástroje

Porovnejte díly v krabici s těmi v tomto návodu.



Zkontrolujte prosím, zda součásti zařízení odpovídají modelu, který jste si zamýšleli zakoupit. Pokud jsou některé součásti v době nákupu poškozené nebo chybí, navštivte prosím stránky bestwaycorp.com/support.

Návod k montáži

Pokyny k instalaci získáte naskenováním QR kódu na obalu nebo nahlédnutím do ilustrací v manuálu. Výkresy slouží pouze pro ilustrační účely a nemusí odpovídat skutečnému produktu.

Nejsou v měřítku.



Filtrační čerpadlo lze nainstalovat bez dalšího nářadí. Společnost Bestway nenese odpovědnost za žádné poškození bazénu způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením těchto pokynů.

DŮLEŽITÉ: Použijte 240 g (0,5 lbs) filtračních kuliček Polysphere® do bazénu.

DŮLEŽITÉ: Nevkládejte filtrační kuličky Polysphere® do filtračního čerpadla, pokud filtrační miska není ve správné poloze.

DŮLEŽITÉ: Před připojením hadice se ujistěte, že je těsnění správně nainstalováno na čerpadle.

DŮLEŽITÉ: Je nezbytné zkontrolovat, zda nejsou hydraulické konektory ucpané.

DŮLEŽITÉ: Nepouštějte filtrační čerpadlo nasucho. Ujistěte se, že jsou vstup i výstup bazénu otevřené a zcela ponořené. Před zapnutím filtračního čerpadla vypustte vzduch podle pokynů.



VYPUSTĚNÍ VZDUCHU: Před zapnutím filtračního čerpadla a po každé údržbě dodržujte tyto pokyny k vypuštění vzduchu. Nedodržení tohoto postupu výrazně ovlivní životnost výrobku.

DŮLEŽITÉ: Během provozu se může na horní straně krytu filtračního čerpadla hromadit malé množství vzduchu, což je normální a neovlivňuje to provoz čerpadla.

Není nutné uvolňovat nahromaděný vzduch a můžete produkt používat jako obvykle.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

Pokyny k údržbě naleznete na ilustracích v návodu. Výkresy slouží pouze pro ilustrační účely.

Název slouží pouze pro ilustrační účely. Nemusí odpovídat skutečnému produktu. Není v měřítku.



- Před prováděním jakékoli údržby se ujistěte, že je filtrační čerpadlo odpojené ze zásuvky.

Nepoužívejte pračku k praní filtračních kuliček Polysphere® pro bazény.

- Pouze ruční mytí; pokud zůstanou filtrační kuličky bazénu Polysphere® znečištěné nebo zbarvené, musí být vyměněny.

Doporučuje se kontrolovat stav filtračních kuliček Polysphere každý týden a v případě potřeby je ručně omýt. Doporučuje se také čistit filtrační kuličky každé 4 týdny.

POKYNY K DEMONTÁŽI A SKLADOVÁNÍ

Odstraňte veškeré příslušenství; před uskladněním se ujistěte, že filtrační čerpadlo, hadice a sítko na nečistoty jsou čisté a suché.

Pokud díly nejsou zcela suché, může se objevit plíseň.

Před uskladněním vyjměte a zlikvidujte filtrační patronu.

Doporučuje se demontovat filtrační čerpadlo, když je okolní teplota nižší než 10 °C / 50 °F.

Filtrační čerpadlo skladujte na suchém místě s mírnou teplotou mezi 10 °C a 38 °C.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pro podporu produktu a registraci navštivte prosím bestwaycorp.com/support.



NÁVOD K POUŽITÍ

58870 Filtrační čerpadlo



Navštivte náš YouTube kanál!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE CELÝ POKYN

Před nastavením a použitím filtračního čerpadla si pečlivě přečtěte návod k obsluze. Varování, rady a předpisy zde uvedené se týkají pouze některých běžně známých rizik spojených s používáním bazénu a nemohou pokrýt všechna. Proto vždy postupujte opatrně a s rozumem. Pečlivě si tyto informace uschovejte pro budoucí použití. Následující informace se mohou lišit v závislosti na typu filtračního čerpadla. Pokud není návod k obsluze přiložen, navštivte nás prosím na www.bestwaycorp.com/support.

NEBEZPEČÍ

Zajistěte prosím, aby filtrační čerpadlo bylo provozováno výhradně přes oddělovací transformátor nebo proudový chránič s maximálním jmenovitým reziduálním proudem 30 mA.

Ujistěte se, že zdroj napájení je umístěn na zdi budovy v bezpečné vzdálenosti alespoň 3,5 metru od okraje bazénu.

Je přísně zakázáno provozovat filtrační čerpadlo, pokud se v bazénu nacházejí osoby.

Napájecí kabel tohoto zařízení je trvale připojen a nelze jej vyměnit. Pokud je kabel poškozen, zařízení již není bezpečné k používání a musí být řádně zlikvidováno.

Před prováděním jakékoli údržby nezapomeňte zařízení odpojit od napájení.

Tím se předchází nehodám a zajišťuje se vaše bezpečnost.

Zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, za předpokladu, že byly předem poučeny a informovány o všech rizicích spojených s jeho používáním.

Zařízení není hračka.

Filtrační systémy, které prokazatelně nemají dostatečnou ochranu proti mrazu, se nesmí během

Během zimních měsíců neustávat venku

Pokud se zařízení nebude používat po delší dobu, například v zimě, měl by být bazén demontován a uložen na chráněném vnitřním místě.

Zařízení musí být instalováno více než 2 metry od bazénu. Dodržujte platné národní předpisy týkající se správného zapojení.

Lze použít pouze filtrační média specifikovaná výrobcem.

Zabraňte ucpání vstupní nebo výstupní trysky.

Před provedením jakékoli údržby filtračního čerpadla je nutné jej vypnout.

Pravidelně kontrolujte úroveň znečištění filtru.

Doporučuje se týdenní čištění.

Doporučuje se doba filtrování alespoň 8 hodin denně.

Poškozené součásti musí být okamžitě vyměněny. K tomuto účelu používejte pouze následující:

Náhradní díly doporučené výrobcem.

Všechny filtry a filtrační média musí být pravidelně kontrolovány, aby byly zajištěny uspokojivé výsledky filtrace. Likvidace použitých filtračních médií musí být v souladu s platnými předpisy/zákony.

Instalace filtračního systému musí být v souladu s evropskými i národními nebo místními předpisy.

Zástrčka filtračního čerpadla musí být vždy přístupná.

Pečlivě si přečtěte návod k použití a uschovejte si jej pro budoucí použití.

Pokud není návod k použití přiložen, navštivte prosím naše webové stránky na adrese: www.bestwaycorp.com.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

LIKVIDACE



Tento symbol označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s domovním odpadem v souladu se směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a národními zákony.

■ Nesprávná manipulace s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními může mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví kvůli potenciálně nebezpečným látkám, které se v těchto zařízeních často nacházejí. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni likvidovat elektrická a elektronická zařízení na konci jejich životnosti odděleně od netříděného komunálního odpadu.

Správnou likvidací tohoto výrobku také přispíváte k efektivnímu využívání přírodních zdrojů. Informace o sběrných místech pro staré spotřebiče získáte od místního úřadu, úřadu pro nakládání s odpady, autorizovaného zařízení pro likvidaci odpadu nebo od vaší běžné svozové služby.

Staré spotřebiče odevzdejte na určená sběrná místa nebo je vraťte svému prodejci. Prodejci elektrických a elektronických zařízení s prodejní plochou alespoň 400 metrů čtverečních, stejně jako prodejci potravin s prodejní plochou alespoň 800 metrů čtverečních, kteří pravidelně prodávají elektrická a elektronická zařízení, jsou rovněž povinni přijmout staré spotřebiče při nákupu nového spotřebiče a staré spotřebiče s rozměry menšími než [chybějící informace]. přijmout zpět předměty větší než 25 cm, a to i bez zakoupení nového zařízení.

Před likvidací výrobku vyjměte všechny baterie a dobijící baterie a také všechny lampy, které lze vyjmout bez poškození. Upozorňujeme, že před likvidací jste zodpovědní za smazání veškerých osobních údajů z výrobku.

TECHNICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Zařízení musí být napájeno z uzemněného zdroje napájení.

Prodlužovací kabely se nesmí používat.

Pokud je filtrační čerpadlo poškozené, bazén se nesmí používat.

Napájecí kabel nesmí být zakopaný. Při pokládce dbejte na to, aby byl bezpečně veden a nemohl vniknout do pracovního prostoru sekaček na trávu, nůžek na živý plot a dalšího zahradního nářadí.

Toto čerpadlo bylo speciálně navrženo pro nadzemní bazény a je určeno výhradně pro jejich použití.

Použití čerpadla se zapuštěnými nebo trvale instalovanými bazény není povoleno.

Provoz tohoto čerpadla s nevhodným zdrojem energie může představovat zdravotní rizika a způsobit nenapravitelné poškození zařízení.

Při práci na elektrických instalacích je nezbytné nejprve vypnout napájení, aby se snížilo riziko, aby se vyloučilo riziko úrazu elektrickým proudem.

Neodstraňujte uzemňovací kolík ani neprovádějte žádné úpravy zástrčky.

Nepoužívejte adaptéry. Máte-li jakékoli dotazy ohledně uzemnění vašeho domu, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.

S filtračním čerpadlem manipulujte vždy opatrně. Abyste předešli poškození, nikdy netahejte ani nenoste čerpadlo za napájecí kabel.

Chcete-li čerpadlo odpojit ze zásuvky, vždy uchopte zástrčku přímo a vytáhněte ji rovně, aniž byste za kabel táhli. Abyste předešli poškození nebo nebezpečí, zajistěte, aby se čerpadlo nedostalo do kontaktu s ostrými předměty, olejem nebo zdroji tepla. Jakékoli oděrky na zařízení nebo kabelu mohou ohrozit bezpečnost a je třeba se jim vyhnout.

Veškeré údržbářské práce smí provádět pouze osoby starší 18 let.

V případě jakýchkoli dotazů se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

Pokud si nejste jisti instalací nebo provozem čerpadla, obraťte se na kvalifikovaného instalatéra. Případně se můžete obrátit také na výrobce, dovozce nebo distributora čerpadla nebo oběhového zařízení.

Dodržujte prosím všechny bezpečnostní pokyny a doporučení uvedená v uživatelské příručce.

Povětrnostní podmínky, jako je chlad, horko a přímé sluneční záření, mohou negativně ovlivnit výkon a životnost vašeho filtračního čerpadla.

Před odpojením čerpadla od bazénu je nezbytné nejprve zkontrolovat vstupní a výstupní otvory.

Bezpečně utěsněte dodanými těsnícími zátkami.

Do filtračního čerpadla nepřidávejte žádné chemikálie.

Nedotýkejte se zástrčky mokřákama.

Zástrčka musí být vždy odpojena od sítě, když prší, před čištěním nebo jinými údržbářskými pracemi nebo pokud je zařízení delší dobu bez dozoru.

Tento produkt není určen pro komerční použití.

TYTO POKYNY SI POZORNĚ USCHOVEJTE

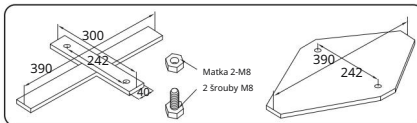
PŘIPOJENÍ ZÁKLADNY

Norma EN60335-2-41 vyžaduje, aby filtrační čerpadlo bylo před použitím umístěno nebo zajištěno svisle na zemi nebo na podstavci ze dřeva či

betonu.

Základna by měla mít dva otvory o průměru 9 mm, vzdálenost mezi nimi

Vzdálenost by měla být 242 mm. Umístěte filtrační čerpadlo na základnu a zajistěte jej šrouby a maticemi. Všechny části základny by měly vážit více než 18 kg, aby byla zajištěna stabilita.



POKYNY K MONTÁŽI

Nalezení správného místa instalace

Umístěte filtrační čerpadlo na stabilní a rovný povrch. Nesprávné nastavení výšky, ať už nad nebo pod hladinou bazénu, může negativně ovlivnit účinnost i životnost čerpadla. Ujistěte se, že bazén i filtrační čerpadlo jsou instalovány v oblasti s dobrým odvodněním a snadným přístupem pro případnou údržbu. Neumístujte filtrační čerpadlo na místa, kde by mohla stagnovat nebo se hromadit voda.

Součást a potřebný nástroj

Ujistěte se, že všechny díly obsažené v této krabici odpovídají pokynům v tomto

Součástí uvedené v návodu k obsluze se musí shodovat.



Po otevření krabice se prosím ujistěte, že všechny součásti zařízení odpovídají zakoupenému modelu. Zkontrolujte také, zda jsou všechny díly nepoškozené a kompletní. Pokud při nákupu zjistíte jakékoli poškozené nebo chybějící díly, navštivte prosím naše webové stránky bestwaycorp.com/support.

Návod k montáži

Chcete-li získat pokyny k instalaci, naskenujte QR kód na přední straně tohoto návodu k obsluze nebo postupujte podle ilustrovaných kroků uvnitř. Upozorňujeme, že výkresy slouží pouze pro ilustrační účely a nemusí nutně odpovídat skutečnému produktu.

Ne v měřítku.



Filtrační čerpadlo lze snadno sestavit bez použití jakéhokoli dalšího nářadí.

Upozorňujeme, že společnost Bestway® nepřebírá žádnou odpovědnost za poškození bazénu způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením těchto pokynů.

DŮLEŽITÉ: Použijte 240 g filtračního papíru Polysphere™.

DŮLEŽITÉ: Nevkládejte filtrační kuličku Polysphere™ do filtračního čerpadla, pokud filtrační miska není ve správné poloze.

DŮLEŽITÉ: Před připojením hadice se ujistěte, že je těsnění správně připevněno k čerpadlu.

DŮLEŽITÉ: Je nezbytné zajistit, aby hydraulické přípojky nebyly ucpané.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Je nesmírně důležité, abyste filtrační čerpadlo nikdy nepoužívali bez vody.

Ujistěte se, že jsou vstup i výstup otevřené a zcela ponořené. Před zapnutím filtračního čerpadla proveďte postup naplnění, jak je popsáno v návodu k obsluze.



VOUPOUŠTĚNÍ FILTRAČNÍHO ČERPADLA: Před prvním zapnutím filtračního čerpadla a po každé údržbě nebo pokud čerpadlo nebylo delší dobu v provozu, proveďte tyto kroky. Pravidelné odvzdušnění zajišťuje efektivní chod čerpadla a zabráňuje poškození způsobenému vzduchem v systému.

DŮLEŽITÉ: Během provozu se může v horní části víka filtračního čerpadla nahromadit malé množství vzduchu. To je normální a neovlivňuje to výkon čerpadla. Nahromaděný vzduch není nutné vypouštět a výrobek můžete nadále používat jako obvykle.

ÚDRŽBA

Návod k použití obsahuje konkrétní informace o údržbě a péči o váš výrobek. Výkresy a ilustrace v návodu slouží pouze pro ilustrační účely a mohou se lišit od skutečného produktu. Není v měřítku.



Před prováděním jakékoli údržby odpojte zařízení ze zásuvky.

Filtrační kuličky Polysphere nejsou vhodné k praní v pračce.

Proto se musí čistit pouze ručně. Pokud jsou filtrační kuličky znečištěné nebo zbarvené, je třeba je vyměnit.

Doporučujeme kontrolovat stav filtračních kuliček Polysphere každý týden a v případě potřeby je vyměnit.

Ručně perte. Filtrační kuličky by se obecně měly čistit každé čtyři týdny.

DEMONTÁŽ A SKLADOVÁNÍ

Před uskladněním odstraňte veškeré příslušenství a ujistěte se, že filtrační čerpadlo, hadice a filtrační média jsou zcela čisté a suché. Jinak se může tvořit plíseň.

Před uskladněním vyjměte a zlikvidujte filtrační patronu.

Důrazně doporučujeme vyjmout filtrační čerpadlo z bazénu, když je okolní teplota nižší než 10 °C.

Filtrační čerpadlo skladujte na suchém místě při mírné teplotě mezi 10 a 38 °C.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pro podporu a registraci produktu nás prosím navštivte na www.bestwaycorp.com/support.



NÁVOD K POUŽITÍ

58870 Hmax 1,5 m Filtrační čerpadlo



Navštivte YouTube kanál Bestway

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

PŘEČTĚTE SI A ŘÍDTE SE VŠECHNY POKYNY

Před instalací a použitím filtračního čerpadla si pečlivě přečtěte a pochopte všechny informace v tomto návodu.

Tato varování, pokyny a bezpečnostní pokyny se vztahují na obecná rizika spojená se systémy filtrace vody, ale nemohou pokrýt všechna rizika a nebezpečí ve všech případech. Ve vodě vždy buďte opatrní, dbejte zdravého rozumu a dbejte dobrého úsudku. Uchovejte si tyto informace pro budoucí použití.

V závislosti na typu filtračního čerpadla mohou být k němu přiloženy i níže uvedené informace. Uchovejte si návod na bezpečném místě.

Pokud jste návod ztratili, najděte ho na www.bestwaycorp.com/support.

VAROVÁNÍ

- Čerpadlo musí být chráněno ochranným oddělovacím transformátorem nebo proudovým chráničem (RCD) s vybavovacím proudem nepřesahujícím 30 mA.
- Zástrčka čerpadla musí být umístěna nejméně 3,50 metru od bazénu.
- Čerpadlo nelze používat, pokud jsou v bazénu lidé.
- Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, musí být zařízení zlikvidováno.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte zařízení od elektrické sítě.
- Tento výrobek mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím rizikům.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Čerpadla, která nejsou označena jako chráněná proti mrazu, by neměla být ponechána venku za povětrnostních podmínek, kde by mohla zamrznout.

- Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, např. v zimě, mělo by se rozebrat a uskladnit v interiéru.
- Zařízení musí být umístěno více než 2 metry nad bazénem. Elektroinstalace musí být provedena v souladu s národními předpisy.

- Při instalaci výrobku smí být použity pouze materiály dodané nebo specifikované výrobcem.

Je nezbytné zkontrolovat, zda nejsou sací otvory ucpané.

Během údržby filtračního systému se doporučuje filtraci zastavit.

Pravidelně sledujte úroveň zanesení filtru.

i Doporučuje se týdenní kontrola čištění.

- Pro udržení čisté vody v bazénu se doporučuje používat filtr alespoň 8 hodin denně.

Je důležité co nejdříve vyměnit poškozené díly nebo sady dílů. Používejte pouze díly, které byly schváleny osobou odpovědnou za uvedení výrobku na trh.

- Všechny filtry a filtrační média musí být pravidelně kontrolovány, aby se zajistilo, že se v nich nenahromadí žádné nečistoty, které by mohly bránit dobré filtraci. Použitá filtrační média musí být také zlikvidována v souladu s platnými předpisy nebo legislativou.

- Instalace vodovodního okruhu musí být provedena v souladu s evropskými a národními/místními předpisy, zejména pokud jde o elektrické záležitosti. Jakákoli změna umístění ventilu, velikosti čerpadla nebo velikosti roštu může změnit průtok a zrychlit sání.

- Zástrčka musí být i po instalaci bazénu na snadno přístupném místě.

- ◆ Pečlivě si přečtěte pokyny a uchovejte si je pro budoucí použití.

- Pokud návod chybí nebo se ztratí, kontaktujte prosím společnost Bestway nebo jej vyhledejte na webových stránkách www.bestwaycorp.com

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

BÍLÝ DŮL



Elektrická zařízení by se neměla likvidovat s domovním odpadem. Zařízení odevzdejte na příslušném sběrném a recyklačním místě. Pokyny k recyklaci získáte u místních úřadů nebo u prodejce.

TECHNICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zařízení musí být používáno s uzemněným zdrojem napájení.
 - Nesmí se používat prodlužovací kabely.
- Nepoužívejte bazén, pokud je filtrační čerpadlo poškozené.
- Kabel zahrabejte. Umístěte kabel tak, aby nebyl vystaven hluku ze sekaček na trávu, nůžek na živý plot a dalšího zařízení. riziko poškození je co nejnižší.
- Toto čerpadlo je určeno pouze pro použití se skladovacími nádržemi. Nepoužívejte s trvale instalovanými nádržemi. Skladovací nádrž je konstruována tak, aby ji bylo možné snadno rozebrat pro skladování a znovu sestavit. Trvale instalovaná nádrž je postavena v zemi, na zemi nebo uvnitř budovy tak, aby ji nebylo možné snadno rozebrat pro skladování.

Provoz čerpadla s nekompatibilním elektrickým proudem je nebezpečný a může způsobit úplné selhání čerpadla.

- Při práci na elektrické síti vypněte napájení jističem a zamkněte dvířka jistič skříně. Pokud tak nečiníte, může se zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem, zranění nebo smrti.
- Neodstraňujte uzemňovací kolíky ani zástrčku žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte adaptéry. Máte-li jakékoli dotazy ohledně uzemnění zástrčky, obraťte se na autorizovaného instalátéra.
- S čerpadlem zacházejte opatrně. f Čerpadlo nepřepřavujte tažením ani nošením za napájecí kabel. f Nikdy neodpojujte napájecí kabel od zdroje napájení tahem za napájecí kabel. f Nedovolte, aby se kabel třel o jiné předměty. Filtrační čerpadlo musí být chráněno před ostrými předměty, olejem, pohyblivými částmi a teplem.
- Výrobek smí udržovat a čistit pouze dospělá osoba starší 18 let, která rozumí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

i V případě jakýchkoli dotazů se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

- V případě jakýchkoli pochybností ohledně čerpadla nebo zařízení v oběhovém systému se obraťte na kvalifikovaného instalátéra nebo na výrobce/dovozce/prodejce.

Dodržte všechny bezpečnostní požadavky a doporučení v návodu k obsluze.

- Klima může ovlivnit výkon a používání filtračního čerpadla. Chladná nebo horká období a vystavení slunci mohou čerpadlo zbytečně opotřebovávat a zatěžovat. Pokud je to možné, čerpadlo před těmito faktory chraňte.

- Před demontáží nebo servisem čerpadla je důležité zkontrolovat, zda továrně namontované uzavírací zátky nahrazují filtry na vstupním a výstupním hrdle.

Přidejte chemikálie do filtračního čerpadla.

- Nepřipojujte ani neodpojujte zařízení od zdroje napájení, pokud máte mokré ruce.

- Vždy odpojte spotřebič ze zásuvky: za deštivých dnů, před čištěním nebo jinou údržbou a pokud necháváte spotřebič bez dozoru během dovolené.

i Produkt není určen pro komerční použití.

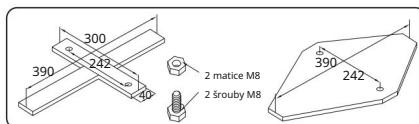
USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

PŘIPOJENÍ STOJANU

Podle normy EN60335-2-41 TEST musí být čerpadlo před použitím upevněno svisle k zemi nebo ke speciálnímu dřevěnému či betonovému podstavci. Podstavec musí mít dva otvory pro

Průměr je 9 mm a vzdálenost mezi nimi je 242 mm.

Umístěte filtrační čerpadlo na stojan a připevněte jej ke stojanu šrouby a maticemi. Celková hmotnost stojanu a všech jeho částí by měla být alespoň 18 kg, aby se zabránilo náhodnému převrácení čerpadla.



POKYNY K INSTALACI

Výběr správného místa

Umístěte čerpadlo na rovný, tvrdý povrch. Musí být v úrovni dna bazénu. Provoz nebo výkon filtračního čerpadla může být ovlivněn, pokud je umístěno níže nebo výše než dno. Bazén a filtrační čerpadlo musí být umístěny na místě, kde lze vodu vypouštět a kde lze snadno provádět údržbu. Filtrační čerpadlo nikdy neumísťujte na místo, kde se může hromadit voda.

Potřebné díly a nástroje

Porovnejte díly v krabici s díly uvedenými v tomto návodu.



Zkontrolujte prosím, zda jsou díly stejné jako u modelu, který jste si chtěli zakoupit. Pokud při nákupu zjistíte nějaké poškozené nebo chybějící díly, navštivte prosím naše webové stránky bestwaycorp.com/support.

Návod k montáži

Naskenujte QR kód na přední straně obalu a získáte pokyny k instalaci, nebo se řiďte obrázky v uživatelské příručce. Obrázky slouží pouze pro ilustraci a nemusí nutně odpovídat skutečnému produktu. Obrázky nejsou v měřítku.



Filtrační čerpadlo lze sestavit bez použití dalšího nářadí. Společnost Bestway nenese odpovědnost za žádné poškození bazénu způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením těchto pokynů.

TřKEff: Nakrájejte 240 g (0,5 lb) pod pěnovou paletu Polysphere®.

DŮLEŽITÉ: Nevkládejte filtrační kuličky Polysphere™ do filtračního čerpadla, pokud základna filtru není ve správné poloze.

DŮLEŽITÉ: Před připojením hadice se ujistěte, že je těsnění v čerpadle správně nainstalováno.

DŮLEŽITÉ: Je velmi důležité zkontrolovat, zda nejsou hydraulické konektory ucpané.

DŮLEŽITÉ: Nenechávejte filtrační čerpadlo běžet nasucho. Ujistěte se, že vstup i výstup bazénu jsou otevřené a zcela zakryté vodou. Před zapnutím filtračního čerpadla proveďte odvědušení, jak je znázorněno na obrázku.



FUNKCE ODVĚDUŠNĚNÍ: Před zapnutím filtračního čerpadla a vždy po údržbě odstraňte ze systému vzduch podle těchto pokynů. Pokud neprovedete odvědušení, bude to mít výrazný vliv na provoz výrobku.

DŮLEŽITÉ: Během provozu se může v horní části krytu filtračního čerpadla nahromadit malé množství vzduchu. To je normální a neovlivňuje to provoz čerpadla. Nahromaděný vzduch není nutné vypouštět a výrobek můžete nadále používat jako obvykle.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

• Pokyny k údržbě naleznete na obrázcích v uživatelské příručce. Obrázky slouží pouze pro ilustraci a nemusí nutně odpovídat skutečnému stavu. skutečný produkt. Obrázky nejsou v měřítku.



• Před prováděním jakékoli údržby se ujistěte, že je filtrační čerpadlo odpojené od elektrické zásuvky.

Filtrační kuličky Polysphere™ perte v pračce.

• Pouze ruční mytí; pokud jsou filtrační kuličky Polysphere™ i po umytí stále znečištěné nebo zbarvené, je třeba je vyměnit.

Doporučujeme kontrolovat stav filtračních kuliček Polysphere™ v bazénu každý týden a v případě potřeby je vyprat.

ručně. Doporučujeme také čistit filtrační kuličky každé 4 týdny.

POKYNY PRO VYBALENÍ A SKLADOVÁNÍ

• Před uskladněním odstraňte veškeré příslušenství a ujistěte se, že filtrační čerpadlo, hadice a sítko na nečistoty jsou zcela čisté a suché.

Pokud všechny díly zcela nevyschnou, může dojít ke vzniku plísní.

• Před uskladněním vyjměte a zlikvidujte filtrační patronu.

Důrazně se doporučuje demontovat filtrační čerpadlo, pokud je okolní teplota nižší než 10 °C / 50 °F.

• Filtrační čerpadlo skladujte na suchém místě s teplotou 10–38 °C / 50–100 °F.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

• Další informace o podpoře a registraci produktu naleznete na webových stránkách bestwaycorp.com/support.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

58870 Filtrační čerpadlo



Navštivte YouTube kanál Bestway

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

PŘEČTĚTE SI A ŘÍDTE SE VŠECHNY POKYNY

Před instalací a použitím filtračního čerpadla si pečlivě přečtěte, pochopte a dodržujte všechny informace v této uživatelské příručce. Tato varování, pokyny a bezpečnostní pokyny se zabývají některými běžnými riziky systémů vodních filtrů, ale nemohou pokrýt všechna možná rizika a nebezpečí. Při jakékoli vodní činnosti buďte vždy opatrní a používejte zdravý rozum. Uschovejte si tyto informace pro budoucí použití.

Dále lze v závislosti na typu filtru čerpadla získat následující informace. Uschovejte si návod na bezpečném místě. Pokud návod chybí, najdete ho na webových stránkách www.bestwaycorp.com/support.

VAROVÁNÍ

Čerpadlo musí být napájeno oddělovacím transformátorem nebo proudovým chráničem (RCD) s jmenovitým zbytkovým proudem maximálně 30 mA.

Zástrčka čerpadla musí být od bazény vzdálena nejméně 3,50 m.

Čerpadlo nelze používat, pokud jsou v bazénu lidé.

Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, musí být zařízení zlikvidováno.

Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte zařízení od elektrické sítě.

Zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo obdržely pokyny k bezpečnému používání zařízení a rozumí jeho potenciálním nebezpečím.

Děti si s přístrojem nesmí hrát.

Čerpadla bez označení, že jsou chráněna před účinky mrazu, nesmí být během mrazu ponechána venku.

Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, například v zimě, je nutné bazénovou sadu rozebrat.

a skladovat v interiéru.

Zařízení musí být umístěno ve vzdálenosti větší než 2 m od bazény. Elektrická zařízení musí splňovat národní předpisy pro elektroinstalaci.

Během instalace produktu smí být použita pouze média dodaná nebo specifikovaná výrobcem.

Je nezbytné zkontrolovat, zda nejsou sací otvory ucpané.

Během údržby filtračního systému se doporučuje zastavit filtraci.

Pravidelně kontrolujte stupeň zanesení filtru.

Před čištěním se doporučuje týdenní kontrola.

Pro zajištění čisté bazénové vody se doporučuje minimální doba filtrace 8 hodin denně.

Je nezbytné co nejdříve vyměnit jakýkoli poškozený prvek nebo sadu prvků. Používejte pouze díly schválené osobou odpovědnou za uvedení výrobku na trh.

Všechny filtry a filtrační média musí být pravidelně kontrolovány, aby se zajistilo, že se v nich nehromadí nečistoty, které by mohly bránit řádné filtraci. Likvidace použitých filtračních médií musí být rovněž v souladu s platnými předpisy/legislativou.

Instalace cirkulace vody musí splňovat evropské a národní/místní předpisy, zejména pokud jde o elektrické záležitosti. Jakákoli změna polohy ventilu, velikosti čerpadla nebo velikosti sítá může způsobit změnu průtoku a zvýšit rychlost sání.

Po instalaci bazény je nutné zajistit přístup k zástrčce.

Pělivě si přečtěte pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.

Pokud pokyny chybí, kontaktujte prosím Bestway nebo je vyhledejte na webových stránkách: www.bestwaycorp.com

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

UTEČ PRYČ



Elektrické výrobky se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Recyklujte prosím tam, kde je to možné. Pro informace o recyklaci se obraťte na místní úřad nebo prodejce.

TECHNICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Zařízení musí být napájeno uzemněným zdrojem napájení.

Prodlužovací kabely se nesmí používat.

Nepoužívejte bazén, pokud je filtrační čerpadlo poškozené.

Nezakopávejte kabel. Najděte kabel tak, aby nedošlo k jeho poškození sekačkami na trávu, nůžkami na živý plot a dalším zařízením. omezit na minimum.

Toto čerpadlo je určeno pouze pro skladovací bazény. Nepoužívejte s trvale instalovanými bazény.

bazény. Skládací bazén je konstruován tak, aby jej bylo možné snadno rozebrat pro uskladnění a uvést do původního stavu. Trvale instalovaný bazén je postaven v zemi nebo na zemi nebo v budově tak, aby jej nebylo možné snadno rozebrat pro uskladnění.

Používání čerpadla s neodpovídajícím elektrickým zdrojem je nebezpečné a povede ke katastrofickému selhání čerpadla.

Vypněte napájení jističem a dvířky zamykacího spínače, když s

Elektrina funguje. Pokud to neuděláte, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem, zranění a možného úmrtí.

Neodstraňujte uzemňovací kolík a zástrčku žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte adaptéry.

S dotazy ohledně platnosti uzemnění vaší zástrčky se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.

S čerpadlem zacházejte opatrně. Netahejte ani nenoste čerpadlo za napájecí kabel. Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za napájecí kabel. Udržujte kabel v čistotě. Ostré předměty, olej, pohyblivé části a teplo nesmí být nikdy vystaveny filtračnímu čerpadlu.

Čištění a údržbu prováděnou uživatelem musí provádět dospělá osoba starší 18 let, která si je vědoma rizika úrazu elektrickým proudem.

V případě jakýchkoli dotazů se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.

V případě pochybností o čerpadle nebo jakýchkoli oběhových produktech se obraťte na kvalifikovaného instalátéra nebo na výrobce/dovozce/distributora.

Dodržujte všechny bezpečnostní požadavky a doporučení popsaná v návodu k použití.

Atmosférické podmínky mohou ovlivnit výkon a životnost vašeho filtračního čerpadla.

K zbytečnému opotřebení může docházet během období chladu, horka a vystavení slunci. Pokud je to možné, chraňte čerpadlo před těmito podmínkami.

Před demontáží nebo servisem čerpadla je důležité zajistit, aby továrně namontované uzavírací zátky pro vstupní a výstupní otvory vyměnily sítko.

Do filtračního čerpadla nepřidávejte chemikálie.

Nezapojujte ani neodpojujte zařízení, pokud máte mokré ruce.

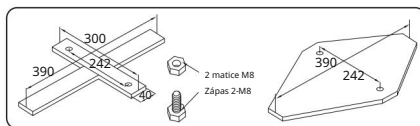
Vždy odpojte ze zásuvky: za deštivých dnů, při čištění nebo jiné údržbě a když necháváte to na dovolené bez dozoru.

Tento produkt není určen pro komerční použití.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

PŘIPOJTE ZÁKLADNU

Norma EN60335-2-41 TEST vyžaduje, aby filtrační čerpadlo bylo před použitím namontováno svisle na zem nebo na dřevěný či betonový podklad. Musí být k dispozici dva otvory s průměrem 9 mm na základně, s rozteč 242 mm. Umístěte filtrační čerpadlo na základnu a k sobě je připevněte utažením šroubů a matic. Všechny komponenty základny musí vážit alespoň 18 kg, aby se zabránilo náhodnému pádu čerpadla.



POKYNY K INSTALACI

Výběr správného místa

Umístěte filtrační čerpadlo na pevný a rovný povrch; musí být umístěno ve stejné úrovni jako dno bazénu. Pokud je filtrační čerpadlo umístěno výše nebo níže než dno bazénu, může být ohrožen jeho výkon a životnost. Bazén a filtrační čerpadlo musí být umístěny v oblasti s dostatečným odvodněním a snadným přístupem pro údržbu. Nikdy neumísťujte filtrační čerpadlo do oblasti, kde se může hromadit voda.

Díly a potřebné nástroje

Porovnejte díly ve vaší krabici se seznamem dílů v této příručce.



Zkontrolujte, zda díly odpovídají modelu, který jste si chtěli zakoupit. V případě poškození nebo chybějících dílů v době nákupu navštivte prosím naše webové stránky bestwaycorp.com/support.

Návod k montáži

Pokyny k instalaci získáte nasazením QR kódu vytisknutého na přední straně obalu nebo podle pokynů v manuálu. Výkresy slouží pouze pro ilustrační účely. Nemusí znázorňovat skutečný produkt. Měřítka není v souladu s návodem. Toto filtrační čerpadlo lze nainstalovat bez dalšího nářadí. Společnost Bestway nenese odpovědnost za poškození bazénu způsobené nesprávným použitím nebo nedodržáním těchto pokynů.

DŮLEŽITÉ: Používejte 240 g (0,5 lbs) filtrační kuličky Polysphere™ do bazénu.

DŮLEŽITÉ: Pokud není filtrační zásuvka ve správné poloze, použijte ve filtračním čerpadle filtrační kuličky Polysphere™.

DŮLEŽITÉ: Před připojením hadice zkontrolujte, zda je těsnění správně nasazeno na čerpadlo.

DŮLEŽITÉ: Je nutné zkontrolovat, zda nejsou hydraulické přípojky ucpané.

DŮLEŽITÉ: Neprovazujte filtrační čerpadlo bez vody. Ujistěte se, že jsou vstup i výstup bazénu otevřené a zcela ponořené. Před zapnutím filtračního čerpadla proveďte odvzdušnění podle obrázku.



OPATŘENÍ PRO ODSTRÁNĚNÍ VZDUCHU: Před zapnutím filtračního čerpadla a také po jakékoli údržbě postupujte podle těchto kroků k odstranění vzduchu. Pokud tak neučiníte, může to vážně ovlivnit životnost výrobku.

DŮLEŽITÉ: Během používání se může v horní části víka filtračního čerpadla nahromadit malé množství vzduchu. To je normální a neovlivňuje to funkci čerpadla. Tento vzduch není nutné odstraňovat a výrobek můžete nadále používat jako obvykle.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

Pokyny k údržbě naleznete podle ilustrovaných kroků v návodu. Výkresy slouží pouze pro ilustrační účely.

Nemusí odpovídat skutečnému produktu. Není v měřítku.



Před prováděním údržby se ujistěte, že je filtrační čerpadlo odpojené.

Nikdy nepoužívejte práčku k praní filtračních kuliček Polysphere® do bazénu.

Pouze ruční mytí: Pokud zůstanou filtrační kuličky Polysphere® znečištěné nebo zbarvené, je nutné je vyměnit.

Doporučujeme kontrolovat stav filtračních kuliček Polysphere® Pool Ball každý týden a v případě potřeby je ručně omýt. Doporučujeme také čistit filtrační kuličky každé 4 týdny.

POKYNY K DEMONTÁŽI A SKLADOVÁNÍ

Odstraňte veškeré příslušenství; před uložením se ujistěte, že jsou filtrační čerpadlo, hadice a sítko zcela čisté a suché. Pokud ne všechny díly zcela suché, může se vytvořit plíseň.

• Před uskladněním vyjměte a zlikvidujte filtrační patronu.

Důrazně doporučujeme demontovat filtrační čerpadlo, když je okolní teplota nižší.

a 10 °C / 50 °F.

Filtrační čerpadlo skladujte na suchém místě při mírné teplotě mezi 10 °C a 38 °C.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pro pomoc a registraci produktu navštivte stránky bestwaycorp.com/support.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

58870 Filtrační čerpadlo Hmax 1,5 m



Navštivte YouTube kanál Bestway

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

PŘEČTĚTE SI A ŘÍDTE SE VŠEMI NÍŽE UVEDENÝMI POKYNY

Před instalací a použitím filtračního čerpadla si prosím přečtěte a dodržujte všechny informace v této uživatelské příručce. Tato varování, pokyny a bezpečnostní pokyny se zabývají některými z běžnějších rizik spojených se systémy filtrace vody, ale nemusí nutně zahrnovat všechna možná rizika a nebezpečí. Při jakékoli vodní aktivitě je třeba vždy postupovat opatrně a dbát zdravého rozumu. Uchovejte si prosím tyto pokyny pro budoucí použití a mějte na paměti, že informace se mohou lišit v závislosti na modelu čerpadla, který si zakoupíte. Uchovávejte tyto pokyny na bezpečném místě. Pokud již z jakéhokoli důvodu nejsou k dispozici, vyhledejte je prosím na našich webových stránkách www.bestwaycorp.com/support.

VAROVÁNÍ

- Čerpadlo musí být napájeno přes oddělovací transformátor nebo proudový chránič (RCD) se zbytkovým vypínacím proudem nepřesahujícím 30 mA.

Minimální vzdálenost mezi zástrčkou čerpadla a bazénem nesmí být menší než 3,50 m.

Čerpadlo nelze používat, pokud je bazén obsazený.

Nápadecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, celý spotřebič bude muset být sešrotován.

Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte zařízení od napájení.

Tato zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí souvisejícím rizikům.

Děti by si s přístrojem neměly hrát.

Čerpadla a zařízení, která nejsou výslovně klasifikována jako chráněná před mrazem, nesmí být ponechána venku, když teploty klesnou pod bod mrazu.

Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, například v zimě, měla by být bazénová sada demontována a uložena v interiéru.

Zařízení musí být umístěno více než 2 m od bazénu. Instalace musí být provedena v souladu s národními předpisy pro elektroinstalaci.

- Pro instalaci tohoto produktu používejte pouze pokyny a zdroje poskytnuté nebo specifikované výrobcem. Je nezbytné zkontrolovat, zda nejsou sací otvory ucpané.

Během údržby samotného filtračního systému se doporučuje přerušit filtraci.

Pravidelně sledujte úroveň zanesení filtru.

Doporučuje se kontrolovat a v případě potřeby čistit filtr jednou týdně.

Filtrační systém by měl být v provozu minimálně 8 hodin denně, aby se udržela čistota vody.

Je nezbytné co nejdříve vyměnit jakoukoli poškozenou součástku nebo skupinu součástí. Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem/distributorem nebo prodejcem.

Všechny filtry a filtrační média musí být pravidelně kontrolovány, aby se zabránilo hromadění nečistot, které by mohly bránit optimální filtraci. Likvidace jakýchkoli filtračních médií musí být v souladu s platnými předpisy/normami.

Systém cirkulace vody musí splňovat evropské a národní/místní předpisy, zejména pokud jde o všechny aspekty elektrických zařízení. Jakékoli změny polohy ventilu, velikosti čerpadla nebo velikosti síta mohou ovlivnit průtok vody a způsobit zvýšení sací rychlosti.

Je nutné, aby zástrčka byla i po instalaci čerpadla umístěna na snadno přístupném místě.

- ◆ Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a uschovejte si jej pro budoucí použití.

Pokud nenajdete žádné pokyny, kontaktujte prosím společnost Bestway nebo vyhledejte webové stránky: www.bestwaycorp.com

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

LIKVIDACE



Elektrická zařízení by se neměla likvidovat s domovním odpadem. Recykluje prosím tam, kde jsou k dispozici vhodná zařízení. Pro více informací kontaktujte místní úřady nebo prodejce.

TECHNICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Zařízení musí být napájeno z uzemněné zásuvky.

Nepoužívejte prodlužovací kabely.

Nepoužívejte bazén, pokud je filtrační čerpadlo poškozené.

Nezakopávejte kabel. Umístěte kabel tak, aby se minimalizovalo riziko kontaktu se sekačkami na trávu, nůžkami na živý plot a podobnými zařízeními.

Tento produkt je určen pouze pro použití s přenosnými bazény. Použití s trvale instalovanými bazény (např. zapuštěnými nebo částečně zapuštěnými bazény) je zakázáno. Dočasný bazén je navržen tak, aby jej bylo možné snadno demontovat a uskladnit na jiném místě a poté v případě potřeby znovu sestavit.

Trvale instalovaný bazén může být zcela nebo částečně zakopaný nebo postavený uvnitř budovy; proto jej nelze demontovat a skladovat.

Provoz čerpadla s nedostatečným elektrickým napájením je nebezpečný a mohl by způsobit jeho katastrofální selhání.

Při práci s elektrinou vypněte napájení jističem a zamkněte dvířka jističe. Nedodržení těchto opatření zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem, zranění a dokonce i smrti.

Neodstraňujte uzemňovací svorku ani zástrčku žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte adaptéry.

S jakýmkoli dotazy ohledně souladu zástrčky s uzemněním se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.

S čerpadlem zacházejte opatrně. Netahejte ani se nepokoušejte čerpadlo přenášet za napájecí kabel. Nikdy neodpojujte čerpadlo tahem za napájecí kabel. Zabraňte odření kabelu. Filtrační čerpadlo by se nikdy nemělo dostat do kontaktu s ostrými předměty, mastnými látkami, pohyblivými částmi ani by nemělo být vystaveno zdrojům tepla.

Čištění a údržbu musí provádět dospělá osoba starší 18 let, která si je vědoma rizika úrazu elektrickým proudem.

S jakýmkoli dotazy se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.

Pokud máte jakékoli pochybnosti o údržbě nebo provozu čerpadla, obraťte se na kvalifikovaného instalatéra nebo na výrobce/dovozce/distributora.

Dodržte všechny bezpečnostní požadavky a doporučení uvedená v této příručce.

Povětrnostní podmínky mohou ovlivnit výkon a životnost vašeho filtračního čerpadla. Zbytečné opotřebení může být způsobeno extrémními teplotami, teplotními výkyvy a dlouhodobým vystavením slunečnímu záření. Snažte se, prosím, chránit své čerpadlo před takovými vlivy prostředí.

Před přemístěním nebo servisem čerpadla je důležité se ujistit, že jste vyměnili předfiltry za zásepky dodané výrobcem pro vstupy a výstupy čerpadla.

- Do filtračního čerpadla nepřidávejte chemikálie.
- Nepřipojujte ani neodpojujte zařízení mokřima rukama.

V následujících případech vždy odpojte zařízení ze zásuvky: v deštivých dnech, před čištěním nebo prováděním jiných údržbářských prací a pokud jej musíte nechat bez dozoru během dovolené/svátek.

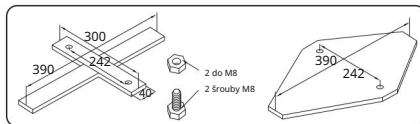
Tento produkt není určen pro komerční použití.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

PŘÍPEVNĚTE ČERPADLO K ZÁKLADNĚ

Norma EN60335-2-41 TEST vyžaduje, aby bylo filtrační čerpadlo před použitím upevněno visle k zemi nebo k dřevěnému či betonovému podkladu. Podklad by měl mít dva otvory o průměru 9 mm, vzdálené od sebe 242 mm. Umístěte filtrační čerpadlo na podklad a přivařte ho k němu, přičemž pečlivě utáhněte šrouby a matice. Minimální hmotnost

všech částí podkladu musí být větší než 18 kg, aby se zabránilo náhodnému pádu čerpadla.



POKYNY K INSTALACI

Výběr správného místa

Umístěte filtrační čerpadlo na pevný a rovný podklad; zvolené místo by mělo být v jedné rovině se dnem bazénu. Umístění filtračního čerpadla výše nebo níže než je dno bazénu by mohlo ohrozit jeho výkon a životnost. Bazén a filtrační čerpadlo musí být umístěny v oblasti s dostatečným odvodněním a snadným přístupem pro údržbu. Nikdy neumísťujte čerpadlo do oblasti, kde se může hromadit voda.

Součásti a potřebné vybavení

Porovnejte součásti v balení s těmi, které jsou uvedeny v tomto návodu k použití.



Ujistěte se, že odpovídají modelu, který jste si chtěli zakoupit. Pokud jsou některé součásti poškozené a/nebo chybí v době nákupu, navštivte stránky: bestwaycorp.com/support.

Návod k montáži

Pokyny k instalaci zobrazíte naskenováním QR kódu vytisknutého na obalu nebo podle ilustrací v návodu. Obrázky slouží pouze pro ilustrační účely a nemusí odpovídat skutečnému produktu. Není v měřítku.



Toto čerpadlo lze sestavit bez použití dalšího nářadí. Společnost Bestway nenese odpovědnost za žádné poškození bazénu způsobené nesprávným použitím čerpadla nebo nedodržením těchto pokynů.

DŮLEŽITÉ: Použijte 240 g filtračních kuliček Polysphere™.

DŮLEŽITÉ: Nevkládejte Polyspheres™ do filtru, pokud filtrační miska není ve správné poloze.

DŮLEŽITÉ: Před připojením hadice se ujistěte, že je těsně a správně nainstalováno na čerpadle.

DŮLEŽITÉ: » Je nezbytné zkontrolovat, zda nejsou hydraulické konektory ucpané.

DŮLEŽITÉ: Nenechávejte filtrační čerpadlo spuštěné nasucho. Ujistěte se, že jsou vstup i výstup bazénu otevřené a zcela ponořené ve vodě. Před zapnutím čerpadla odvzdušněte, jak je znázorněno na obrázku.



VYPUŠTĚNÍ VZDUCHU: Před zapnutím filtračního čerpadla a po provedení jakékoli údržby postupujte podle těchto kroků k vypuštění vzduchu. Pokud tak neučiníte, výrazně se zkrátí životnost výrobku.

DŮLEŽITÉ: Během provozu se může v horní části krytu čerpadla nahromadit malé množství vzduchu; to je zcela normální a neovlivňuje to výkon čerpadla.

Není třeba odvzdušňovat a můžete produkt nadále používat jako obvykle.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

Pokyny k údržbě naleznete v ilustrovaných krocích v návodu k obsluze. Obrázky slouží pouze pro ilustrační účely a nemusí odpovídat skutečnému produktu. Není v měřítku.



• Před prováděním jakékoli údržby se ujistěte, že je čerpadlo odpojeno od napájení.

Neperte filtrační kuličky Polysphere™ v pračce.

Pouze ruční mytí; pokud se vaše Polysphere i po vyprání jeví znečištěné nebo zbarvené, měly by být vyměněny.

Doporučujeme kontrolovat polysféry, zda nejsou znečištěné, každý týden. V případě potřeby je mýt ručně a nejméně každé čtyři týdny.

POKYNY K DEMONTÁŽI A SKLADOVÁNÍ

• Odstraňte veškeré příslušenství; před uložením se ujistěte, že filtrační čerpadlo, hadice a předfiltry jsou zcela čisté a suché, aby se zabránilo růstu plísní.

• Před uskladněním čerpadla vyjměte a zlikvidujte filtrační patronu.

Důrazně se doporučuje demontovat čerpadlo při okolní teplotě nižší než 10 °C / 50 °F.

• Čerpadlo skladujte na suchém místě při mírné teplotě mezi 10 °C a 38 °C.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Chcete-li získat podporu nebo zaregistrovat svůj produkt, navštivte stránky bestwaycorp.com/support.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

58870 Filtrační čerpadlo Hmax 1,5 m



Navštivte YouTube kanál Bestway

SOCIÁLNÍ POKYNY...CURIT...

PŘEČTĚTE SI A ŘÍDTE SE VŠECHNY POKYNY

Před instalací a použitím filtračního čerpadla si pečlivě přečtěte, zvažte a dodržujte všechny informace v této uživatelské příručce. Tato varování, pokyny a bezpečnostní pokyny se zabývají některými běžnými riziky spojenými s filtračními systémy, ale nemohou pokrýt všechna rizika a nebezpečí. Při vodních aktivitách vždy dbejte preventivních opatření a používejte zdravý rozum.

Uchovejte si tyto informace pro budoucí použití. V závislosti na typu filtračního čerpadla mohou být k dispozici také následující informace. Uchovávejte tyto pokyny na bezpečném místě. Pokud nějaký návod chybí, vyhledejte ho na webových stránkách: www.bestwaycorp.com/support.

POZOR

Čerpadlo musí být napájeno oddělovacím transformátorem nebo proudovým chráničem (RCD) s jmenovitým zbytkovým proudem nepřesahujícím 30 mA.

Vstup čerpadla musí být od bazény vzdálen nejméně 3,50 m.

Čerpadlo nelze používat, pokud jsou v bazénu lidé.

Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, musí být spotřebič zlikvidován.

Před montáží, demontáží nebo čištěním zařízení vždy odpojte ze zásuvky.

Zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí souvisejícím rizikům.

Děti by si s přístrojem neměly hrát.

Čerpadla, která nejsou označena jako chráněná před mrazem, by neměla být během mrazů ponechávána venku.

Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, například v zimě, musí být bazénová sada rozebrána a uložena uvnitř.

Zařízení musí být umístěno více než 2 m od bazény. Elektrické instalace musí splňovat národní předpisy pro elektroinstalaci.

Pro instalaci výrobku by měly být použity pouze podpěry dodané nebo specifikované výrobcem.

Je nezbytné zkontrolovat, zda nejsou sací otvory ucpané.

Během údržby filtračního systému je vhodné filtraci zastavit.

Pravidelně sledujte hladinu naplnění filtru.

Pro čištění se doporučuje týdenní kontrola.

Pro zajištění čisté bazénové vody se doporučuje minimální doba provozu filtrace 8 hodin denně.

Je nezbytné co nejdříve vyměnit jakýkoli poškozený prvek nebo sadu prvků.

Používejte pouze díly schválené osobou odpovědnou za uvedení výrobku na trh.

Všechny filtry a filtrační zařízení musí být pravidelně kontrolovány, aby se zajistilo, že se v nich nehromadí nečistoty, které by bránily řádné filtraci. Likvidace jakéhokoli použitého filtračního zařízení musí být rovněž v souladu s platnými předpisy/legislativou.

Instalace systému filtrace vody musí být v souladu s evropskými, národními a místními předpisy, zejména s ohledem na elektrické záležitosti. Jakákoli úprava polohy ventilu, velikosti čerpadla nebo velikosti síta může změnit průtok a zvýšit rychlost sání.

Zásuvka musí být přístupná i po instalaci bazény.

Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a uchovejte si jej pro budoucí použití.

Pokud se návod k obsluze ztratí, kontaktujte prosím společnost Bestway nebo jej vyhledejte na webových stránkách www.bestwaycorp.com.

SOCIÁLNÍ POKYNY...CURIT...

...OMEZENÍ



Elektrické výrobky se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Výrobek prosím zlikvidujte na určených sběrných místech. Informace o recyklaci získáte u místních předpisů nebo u prodejce.

TECHNICKÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST...

Zařízení musí být napájeno uzemněným zdrojem napájení.

Nelze použít elektrické prodlužovací kabely.

Pokud je filtrační čerpadlo poškozené, bazén nepoužívejte.

Nezakopávejte kabel. Umístěte kabel tak, aby se minimalizovaly problémy způsobené sekačkami na trávu, nůžkami na živý plot nebo jiným zařízením.

Toto čerpadlo je určeno pouze pro použití s nadzemními bazény. Nepoužívejte s trvale instalovanými bazény. Nadzemní bazén je konstruován tak, aby jej bylo možné snadno rozebrat pro skladování a znovu složit v původním stavu. Trvale instalovaný bazén je postaven v zemi, na zemi nebo v budově tak, aby jej nebylo možné snadno rozebrat pro skladování.

Používání čerpadla s nevhodným elektrickým napájením je nebezpečné a povede k vážnému selhání čerpadla.

Při práci s elektrinou vypněte napájení jističem a zamkněte dvířka jističe. Pokud tak neučiníte, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem, zranění a případně i smrti.

Neodstraňujte uzemňovací kolík ani zástrčku žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte adaptéry pro elektrické zástrčky. V případě jakýchkoli dotazů týkajících se platnosti uzemnění vaší zástrčky se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.

S čerpadlem manipulujte opatrně. Netahejte ani nenoste čerpadlo za napájecí kabel.

Nikdy neodpojujte spotřebiči taháním za napájecí kabel. Ujistěte se, že kabel není poškozen. Filtrační čerpadlo by se nikdy nemělo dostat do kontaktu s ostrými předměty, uhlovodíky, pohyblivými částmi ani teplem.

Čištění a údržbu prováděnou uživatelem musí provádět dospělá osoba starší 18 let, která si je vědoma rizik úrazu elektrickým proudem.

V případě jakýchkoli dotazů se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

Pokud máte jakékoli pochybnosti ohledně čerpadla nebo jiného zařízení pro cirkulaci vody, obraťte se na kvalifikovaného instalatéra nebo na výrobce/dovozce/distributora.

Dodržujte všechny bezpečnostní povinnosti a doporučení popsána v návodu k obsluze.

Atmosférické podmínky mohou ovlivnit výkon a životnost vašeho filtračního čerpadla.

K zbytečnému opotřebením může docházet během období chladu, horka a vystavení slunečnímu záření. Pokud je to možné, chraňte čerpadlo před těmito vlivy.

Před demontáží nebo údržbou čerpadla je důležité zajistit, aby tovarně instalované těsnící zátky na vstupních a výstupních otvorech vyměnily sítko.

Do filtračního čerpadla nepřidávejte žádné chemikálie.

Nezapojte ani neodpojte zařízení, pokud máte mokré ruce.

Vždy odpojte zařízení ze zásuvky: za deštivých dnů, před čištěním nebo jinou údržbou a pokud jej necháváte bez dozoru během dovolené.

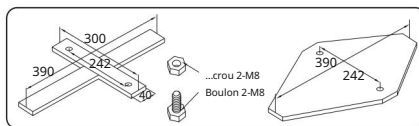
Tento produkt není určen pro komerční použití.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

FIXACE DÍŮNE BASE

Norma EN60335-2-41 TEST vyžaduje, aby filtrační čerpadlo bylo před použitím upevněno svisle k zemi nebo k dřevěnému či betonovému podkladu. V podstavci musí být dva otvory o průměru 9 mm, vzdálené od sebe 242 mm. Umístěte čerpadlo

Umístěte filtr na základnu a spojte je pomocí šroubů a matic. Všechny části základny musí vážit alespoň 18 kg, aby se zabránilo náhodnému pádu čerpadla.



POKYNY K DEMONTÁŽI

Výběr vhodného místa

Umístěte filtrační čerpadlo na pevný, rovný povrch; musí být umístěno ve stejné úrovni jako dno bazénu. Pokud je filtrační čerpadlo umístěno výše nebo níže než dno bazénu, může to ovlivnit jeho výkon a životnost. Bazén a filtrační čerpadlo musí být umístěny v oblasti s dostatečným odvodněním a snadným přístupem pro údržbu. Nikdy neumísťujte filtrační čerpadlo tam, kde se může hromadit voda.

Potřebné náhradní díly a nářadí

Porovnejte díly obsažené ve vaší krabici s díly uvedenými v této příručce.



Ověřte, zda součásti zařízení odpovídají zakoupenému modelu. Pokud jsou některé součásti v době nákupu poškozené nebo chybí, navštivte naše webové stránky bestwaycorp.com/support.

Návod k montáži

Pokyny k instalaci získáte naskenováním QR kódu vytištěného na vložce nebo podle ilustrací v návodu. Výkresy slouží pouze pro ilustrační účely a nemusí odpovídat skutečnému produktu.

Ne na váze.



Montáž filtračního čerpadla lze provést bez použití dalšího nářadí. Společnost Bestway nenese odpovědnost za žádné poškození bazénu způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením těchto pokynů.

DŮLEŽITÉ: Použijte 240 g bazénových filtračních kuliček Polysphere™.

DŮLEŽITÉ: Nevkládejte filtrační kuličky Polysphere™ do filtračního čerpadla, pokud filtrační koš není správně nasazen.

DŮLEŽITÉ: Před připojením hadice se ujistěte, že je těsnění správně nainstalováno na čerpadle.

DŮLEŽITÉ: Je nezbytné zkontrolovat, zda nejsou hydraulické konektory ucpané.

DŮLEŽITÉ: Nenechávejte filtrační čerpadlo spustit nasucho. Ujistěte se, že je vstup a výstup vody z bazénu otevřený a zcela ponořený. Před spuštěním filtračního čerpadla proveďte odvzdušnění podle pokynů.



ODSTRAŇOVÁNÍ VZDUCHU: Pro odsátí vzduchu před spuštěním filtračního čerpadla a po každé údržbě postupujte následovně. Neprovedení této operace výrazně zkrátí životnost výrobku.

DŮLEŽITÉ: Během provozu se může v horní části krytu filtračního čerpadla nahromadit malé množství vzduchu. To je normální a neovlivňuje to výkon čerpadla. Nahromaděný vzduch není nutné odvzdušňovat a výrobek můžete nadále používat jako obvykle.

POKYNY K PODÁNÍ

Pro údržbu se řiďte vyobrazenými kroky v návodu. Výkresy slouží pouze pro ilustrační účely.

Nemusí odpovídat skutečnému produktu. Není v měřítku.



Před jakoukoli údržbou se ujistěte, že je filtrační čerpadlo odpojené.

Nepoužívejte práčku k praní filtračních kuliček Polysphere do bazénu.

Pouze ruční mytí; pokud filtrační kuličky bazénu Polysphere zůstanou znečištěné nebo zbarvené, je nutné je vyměnit.

Doporučujeme kontrolovat stav filtračních kuliček Polysphere® každý týden a v případě potřeby je ručně omýt. Doporučujeme také čistit filtrační kuličky každé 4 týdny.

POKYNY K MONTÁŽI A SKLADOVÁNÍ

Odstraňte veškeré příslušenství; před uskladněním se ujistěte, že filtrační čerpadlo, hadice a sítko na nečistoty jsou zcela čisté a suché. Pokud nebudou všechny díly zcela suché, může se vytvořit plíseň.

Před uskladněním vyjměte a zlikvidujte filtrační patronu.

Důrazně doporučujeme demontovat filtrační čerpadlo, když je okolní teplota méně než 10 °C.

Filtrační čerpadlo skladujte na suchém místě s mírnou teplotou mezi 10 °C a 38 °C.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pro podporu produktu a registraci navštivte prosím bestwaycorp.com/support.





UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

58870 FILTRAČNÍ ČERPADLO



NAVŠTIVTE KANÁL BESTWAY NA YOUTUBE

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

PŘEČTĚTE SI A ŘIĎTE SE VŠECHNY POKYNY

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE, POCHOpte JI A ŘIĎTE SE VŠEMI INFORMACEMI V TOMTO UŽIVATELSKÉM PŘÍRUČCE

PŘED INSTALACÍ A POUŽITÍM FILTRAČNÍHO ČERPADLA SI PŘEČTĚTE TATO VAROVÁNÍ, POKYNY A POKYNY

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY OBSAHUJÍ NĚKTERÁ BĚŽNÁ NEBEZPEČÍ SYSTÉMU FILTRACE VODY, ALE NEMŮŽOU POKRYVAT VŠECHNA NEBEZPEČÍ VE VŠECH PŘÍPADADECH.

PŘI JAKÉKOLI VODNÍ AKTIVITĚ VŽDY BUĎTE OPATRNÍ, ŘIĎTE SE ZDRAVÝM ROZUMEM A DOBRÝM ÚSUDKEM. USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY.

INFORMACE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. NAVÍC MOHOU BÝT POSKYTNUTY NÁSLEDUJÍCÍ INFORMACE V ZÁVISLOSTI NA TYPU FILTRAČNÍHO ČERPADLA. USCHOVEJTE NÁVOD NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ. POKUD NÁVOD ZTRATÍTE,

NAJDETE JE NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH www.bestwaycorp.com/support.

VAROVÁNÍ

ČERPADLO MUSÍ BÝT NAPÁJENO Z ODDĚLOVACÍHO TRANSFORMÁTORU NEBO PŘES AUTOMATICKÝ

ZEMĚTŘESÍČÍ ODPOJOVAČ (RCD) S JMENOVITÝM SVODOVÝM PROUDEM NEPŘESAHUJÍCÍM 30 mA.

• ZÁSUVKA ČERPADLA MUSÍ BÝT OD VÍŘIVKY VZDÁLENA NEJMÉNĚ 3,50 M.

• ČERPADLO NELZE POUŽÍVAT, POKUD JSOU V BAZÉNU OSOBY.

• Ď VÝMĚNA NAPÁJECÍHO KABELU NENÍ MOŽNÁ. POKUD JE KABEL POŠKOZEN, ZAŘÍZENÍ SE MUSÍ BÝT ZNIČENO.

PŘED MONTÁŽÍ A DEMONTÁŽÍ VŽDY ODPOJTE ČERPADLO OD NAPÁJECÍ SÍTĚ NEBO ČIŠTĚNÍ.

• ZAŘÍZENÍ MOHOU POUŽÍVAT OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO KTERÉ NEMAJÍ ZKUŠENOSTI A ZNALOSTI, POD DOHLEDEM NEBO POKUD JIM NEBYLY POSKYTNUTY PŘÍSLUŠNÉ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM A PO SEZNÁMENÍ S RIZICÍ, KTERÁ S TÍM VYPLÝVAJÍ.

• DĚTI BY SI S PŘÍSTROJEM NEMĚLY HRÁT.

ČERPADLA BEZ OZNAČENÍ, ŽE JSOU CHRÁNĚNA PŘED ÚČINKY MRAZU, BY NEMĚLA BÝT PONECHÁVÁNA VENKOVĚ VESMÍR BĚHEM LEDOVÉ PŘESTÁVKY.

• POKUD SE ZAŘÍZENÍ NEBUDE POUŽÍVAT PO DLOUHOU DOBU, NAPŘÍKLAD V ZIMĚ, BAZÉNOVÁ SADA MUSÍ BÝT ROZBORÁNO A SKLADOVÁNO V Uvnitř.

• ZAŘÍZENÍ MUSÍ BÝT UMÍSTĚNO VÍCE NEŽ 2 M OD BAZÉNU. ELEKTRICKÁ INSTALACE MUSÍ BÝT DODRŽUJTE PŘEDPISY PRO ELEKTROINSTALACI.

• S TÍMTO BY MĚLA BÝT POUŽÍVÁNA POUZE MÉDIA POSKYTNUTÁ NEBO SPECIFIKOVANÁ VÝROBCEM INSTALACE VÝROBKU.

• JE NEZBYTNÉ ZKONTROLOVAT, ZDA NEJSOU SACÍ OTVORY UCPÁNY.

• BĚHEM ÚDRŽBY FILTRAČNÍHO SYSTÉMU SE DOPORUČUJE ODPOJIT FILTRACI.

• PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE STUPENKU ZNEČIŠTĚNÍ FILTRU.

• DOPORUČUJE SE TÝDENNÍ KONTROLA ČIŠTĚNÍ.

I PRO ZAJIŠTĚNÍ ČISTOTY SE DOPORUČUJE MINIMÁLNÍ DOBA FILTRACE 8 HODIN DENNĚ VODA V BAZÉNU.

• Ď JE NUTNÉ CO NEJDŘÍVE VYMĚNIT JAKOUKOLI POŠKOZENOU KOMPONENTU NEBO KOMPONENTU.

POUŽÍVEJTE POUZE NÁHRADNÍ DÍLY SCHVÁLENÉ OSOBOU ODPOVĚDNOU ZA PRODEJ VÝROBKU.

VŠECHNY FILTRY A FILTRAČNÍ MÉDIA BY MĚLY BÝT PRAVIDELNĚ KONTROLOVÁNY, ABY SE ZAJISTILO, ŽE SE V NĚM NEVYSKYTÚJÍ ÚSADY, KTERÉ BY BRÁNILY SPRÁVNÉ FILTRACI. LIKVIDACE POUŽITÉHO ODPADKU

FILTRAČNÍ MÉDIA MUSÍ TAKÉ SPLŇOVAT PLATNÉ PŘEDPISY/LEGISLATIVNÍ PŘEDPISY.

INSTALACE VODNÍHO CÍRKULACE MUSÍ SPLŇOVAT JAK EVROPSKÉ, TAK I NÁRODNÍ NORMY

NÁRODNÍ/MÍSTNÍ PŘEDPISY, ZEJMÉNA TYKAJÍCÍ SE ELEKTRICKÝCH ZÁLEŽITOSTÍ. JAKÁKOLI ZMĚNA POLOHY VENTILU, VELIKOSTI ČERPADLA A VELIKOSTI MŘÍŽKY MŮŽE ZPŮSOBIT ZMĚNU PRŮTOKU A RYCHLOST SÁNÍ LZE ZVÝŠIT.

• JE NEZBYTNÉ, ABY ZÁSUVKA BYLA PŘÍSTUPNÁ I PO INSTALACI BAZÉNU.

• POZORNĚ SI PŘEČTĚTE NÁVOD K POUŽITÍ A USCHOVEJTE SI HO PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

• POKUD JSTE POKYNY ZTRATILI, KONTAKTUJTE SPOLEČNOST BESTWAY NEBO JE VYHLEDEJTE NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH: www.bestwaycorp.com

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

ODMÍTNUTÍ



ELEKTRICKÉ VÝROBKY BY NEMĚLY BÝT LIKVIDOVÁNY S DOMÁČÍM ODPADEM. RECYKLUJTE PROSÍM TAM, KDE JSOU K DISPOZICI. POKYNY A RADY K RECYKLACI VYŽÁDEJTE NA MÍSTNÍCH ÚŘADECH NEBO NA SVÉHO PRODEJCE.

TECHNICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- ZAŘÍZENÍ MUSÍ BÝT NAPÁJENO Z UZEMNĚNÉHO ZDROJE NAPÁJENÍ.
- POUŽÍVÁNÍ PRODLOUŽOVACÍCH ŠNŮRŮ NENÍ POVOLENO.
- V PŘÍPADĚ POŠKOZENÍ FILTRAČNÍHO ČERPADLA BAZÉN NEPOUŽÍVEJTE.
- NEZAHRABÁVEJTE KABELY. UMÍSTĚTE KABEL TAK, ABYSTE MINIMALIZOVALI RIZIKO OD SEKAČEK NA TRÁVU. KŘOVINOŘEZY A DALŠÍ ZAŘÍZENÍ.
- TOTO ČERPADLO JE URČENO POUZE K POUŽITÍ V AKUMULAČNÍCH BAZÉNECH. NEPOUŽÍVEJTE U TRVALÉ INSTALOVANÝCH BAZÉNŮ JE ZÁSoba KONSTRUOVÁNA TAK, ABY MOHLA SNADNO ROZBORNĚ PRO SKLADOVÁNÍ A ZNOVU SESTAVENÍ DO PŮVODNÍ INTEGRITY. TRVALÉ INSTALOVANÝ BAZÉN JE POSTAVEN V NEBO NAD ZEMÍ NEBO V BUDOVĚ A NEPOSKYTUJE MOŽNOST SNADNÉ DEMONTÁŽE PRO SKLADOVÁNÍ.

POUŽÍVÁNÍ ČERPADLA S NESPRÁVNÝM ELEKTRICKÝM NAPÁJENÍM JE NEBEZPEČNÉ A ZPŮSOBUJE KATASTROFY. PORUCHA ČERPADLA.

PŘI PRÁCI NA ELEKTRICKÝCH ZAPOJENÍCH VYPNĚTE NAPÁJECÍ PŘÍVOD K AUTOMATICKÝ SPÍNAČ A ZAMKNĚTE DVIŘKA SPÍNAČE. NEDOSTATEK TOHOTO POKYNU ZVÝŠÍ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, ZRANĚNÍ A MOŽNOSTI ÚMRTÍ.

- NEODSTRAŇUJTE UZEMŇOVACÍ KOLEČEK ANI JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM NEUPRAVUJTE ZÁSUVKU. NEPOUŽÍVEJTE ADAPTÉRY DO ZÁSUVK. S JAKÝMKOLI DOTAZY OHLEDNĚ UZEMNĚNÍ VAŠICH ZÁSUVK SE KONZULTUJTE S CERTIFIKOVANÝM ELEKTRIKÁŘEM.

- S ČERPADLEM ZACHÁZEJTE OPATRNĚ. ČERPADLO NETAHEJTE ANI NEPŘENÁŠEJTE ZA NAPÁJECÍ KABEL. NIKDY NEVYTAHUJTE ZÁSTRČKU ZE ZÁSUVKY TAHENÍM ZA NAPÁJECÍ KABEL. CHRÁŇTE KABEL PŘED VYHRABÁNÍM. ČERPADLO NEMĚLO BÝT VYSTAVENO OSTRÝM PŘEDMĚTŮM, OLEJÍ, POHYBLIVÝM ČÁSTÍM A TEPLU.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU BY MĚLY PROVÁDĚT POUZE DOSPĚLÉ OSOBY STARŠÍ 18 LET, KTERÉ BY MĚLY VÍ O NEBEZPEČÍCH ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.

- S JAKÝMKOLI DOTAZY SE KONZULTUJTE S CERTIFIKOVANÝM ELEKTRIKÁŘEM.

I POKUD MÁTE JAKÉKOLI POCHYBNOSTI O ČERPADLE NEBO JAKÉMKOLI JINÉM OBĚHOVÉM ZAŘÍZENÍ, KONTAKTUJTE S KVALIFIKOVANÝM INSTALATÉREM NEBO S VÝROBCEM/DOVOZCEM/ZÁSTUPCEM.

- DODRŽUJTE VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY A DOPORUČENÍ POPSANÁ V TOMTO NÁVODU.

ATMOSFERICKÉ PODMÍNKY MOHOU OVLIVNIT VÝKON A ŽIVOTNOST VAŠEHO FILTRAČNÍHO ČERPADLA.

K NEZAMYSLENÉMU POŠKOZENÍ MŮŽE DOJÍT V OBDOBÍCH VYSTAVENÍ CHLADU, TEPLU A SLUNCI. KDYKOLIV JE TO MOŽNÉ. CHRÁŇTE ČERPADLO PŘED TĚMITO PODMÍNKAMI.

- PŘED POKUSEM O DEMONTÁŽ NEBO SERVIS ČERPADLA JE DŮLEŽITÉ ZAJISTIT, ŽE UZÁVĚRKY VSTUPU A VÝSTUPU ČERPADLA DODÁVANY Z VÝROBCE BYLY VYMĚNĚNY SÍTKY.

- NEPŘÍDÁVEJTE CHEMIKÁLIE DO FILTRAČNÍHO ČERPADLA.
- NEPŘIPOJUJTE ANI NEODPOJUJTE ZAŘÍZENÍ MOKRÝMA RUKAMA.

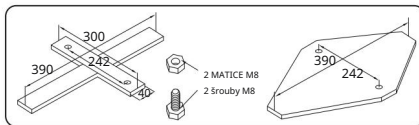
VŽDY ODPOJTE SPOTŘEBIČ OD ZÁSUVKY: ZA DEŠTIVÝCH DNÍ, PŘED ČIŠTĚNÍM NEBO Z JINÝCH DŮVODŮ ÚDRŽBA I KDYŽ JI NECHÁTE BEZ DOZORU, KDYŽ JEDETE NA DOVOLENOU.

- TENTO VÝROBEK NENÍ URČEN PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ.

USCHOVEJTE A USCHOVEJTE TYTO POKYNY

ZÁKLADNÍ PŘIPOJENÍ

ZKUŠEBNÍ NORMA EN60335-2-41 VYŽADUJE, ABY BYLO FILTRAČNÍ ČERPADLO PŘED POUŽITÍM UPEVNĚNO SVISLĚ K ZEMI NEBO K DŘEVĚNÉMU NEBO CEMENTOVÉMU ZÁKLADU. V ZÁKLADNĚ MUSÍ BÝT DVA OTVORY O PRŮMĚRU 9 MM, JEJICHŽ VZDÁLENOST MUSÍ BÝT 242 MM. UMÍSTĚTE FILTRAČNÍ ČERPADLO NA ZÁKLADNU A SPOJTE JE K SOBĚ POMOCÍ ŠROUBŮ A MATIC. VŠECHNY KOMPONENTY ZÁKLADNY MUSÍ VÁŽIT NEJMÉNĚ 18 KG, ABY SE ZABRÁŇILO NÁHODNÉMU PÁDU ČERPADLA.



NÁVOD K POUŽITÍ PRO NASTAVENÍ

VYBERTE SI SPRÁVNÉ MÍSTO

UMÍSTĚTE FILTRAČNÍ ČERPADLO NA PEVNÝ A ROVNÝ PODKLAD. MUSÍ BÝT UMÍSTĚNO NA STEJNÉ ÚROVNI JAKO ZÁKLADNA BAZÉNU. POKUD JE FILTRAČNÍ ČERPADLO UMÍSTĚNO VÝŠ NEBO NIŽE NEŽ ZÁKLADNA BAZÉNU, VÝKON A ŽIVOTNOST FILTRAČNÍHO ČERPADLA MŮŽE BÝT ZKRÁCENÁ. BAZÉN A FILTRAČNÍ ČERPADLO MUSÍ BÝT UMÍSTĚNY NA MÍSTĚ S DOSTATEČNÝM ODVODNĚNÍM A SNADNÝM PŘÍSTUPEM PRO ÚDRŽBU. ČERPADLO NIKDY NEUMÍSTŇUJTE FILTRUJTE V MÍSTĚ, KDE SE MŮŽE HROMADIT VODA.

POTŘEBNÉ NÁHRADNÍ DÍLY A NÁRADÍ

POROVNEJTE DÍLY VE VAŠEM BALENÍ S DÍLY UVEDENÝMI V TOMTO PŘÍRUČCE.

PROSÍM, UJISTĚTE SE, ŽE DÍLY ODPOVÍDAJÍ MODELU, KTERÝ JSTE CHCELI KOUPI. POKUD JSOU NĚJAKÉ DÍLY V DOBĚ NÁKUPU POŠKOZENÉ NEBO CHYBÍ, NAVŠTIVTE NAŠE WEBOVÉ STRÁNKY bestwaycorp.com/support.



POKyny K MONTÁŽI

POKyny K INSTALACI ZÍSKAJTE NASKENUJTE QR KÓD VYTIŠTĚNÝ NA PŘEDNÍ STRANĚ NEBO POKyny OBRAZKY V TOMTO PŘÍRUČCE. VÝKRESY SLOUŽÍ POUZE PRO ILLUSTRACNÍ ÚČELY. NE MUSÍ ODPOVÍDAT SKUTEČNÝ PRODUKT. NE V MĚŘÍTKU.



MONTÁŽ VAKUOVÉHO ČERPADLA LZE PROVÉST BEZ DALŠÍHO NÁRADÍ. SPOLEČNOST BESTWAY NENÍ ZODPOVĚDNÁ ZA POŠKOZENÍ BAZÉNU ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽITÍM NEBO NEDODRŽENÍM TĚCHTO POKYNŮ.

DŮLEŽITÉ: POUŽÍVEJTE 240 g (0,5 lb) FILTRAČNÍ KOULE DO BAZÉNU POLYSHERE™.

DŮLEŽITÉ: NEVKLÁDEJTE FILTRAČNÍ KOULE POLYSHERE™ DO FILTRAČNÍHO ČERPADLA, POKUD POUZDRO FILTRA NENÍ V SPRÁVNÉ POLOZE.

DŮLEŽITÉ: PŘED PŘIPOJENÍM FLEXIBILNÍ HADICE SE UJISTĚTE, ŽE JE TĚSNĚNÍ SPRÁVNĚ UMÍSTĚNO NA ČERPADLO.

DŮLEŽITÉ: JE NEZBYTNÉ ZKONTROLOVAT, ZDA HYDRAULICKÉ PŘÍPOJKY NEJSOU UCAPANÉ.

DŮLEŽITÉ: NENECHÁVEJTE VAKUOVÉ ČERPADLO BĚŽET, DOKUD NENÍ ODSTRANĚNA VEŠKERÁ VODA. UJISTĚTE SE, ŽE VSTUP I VÝSTUP BAZÉNU JSOU OTEVŘENY A PLNĚ POKRYTÉ VODOU. PŘED ZAPNUTÍM VAKUOVÉHO ČERPADLA PROVEĎTE OPERACI ODSTRANOVÁNÍ VZDUCHU, JAK JE UVEDENO NA OBRAZKU.



ODSTRANOVÁNÍ VZDUCHU: PŘED ZAPNUTÍM VÝVADLA A PO KAŽDÉ ÚDRŽBÁŘSKÉ PRÁCI POSTUPUJTE PODLE NÁSLEDUJÍCÍCH KROKŮ K ODSTRANOVÁNÍ VZDUCHU. NEDOSTUPNÉ PROVEDENÍ TOHOTO POKYNU BUDE VÝRAZNĚ ZKRÁCENO NA ŽIVOTNOSTI VÝROBKU.

DŮLEŽITÉ: BĚHEM PROVOZU SE MŮŽE V HORNÍ ČÁSTI KRYTU FILTRAČNÍHO ČERPADLA NAHROMADIT MALÉ MNOŽSTVÍ VZDUCHU. TO JE NORMÁLNÍ A NEMÁ TO VLIV NA VÝKON ČERPADLA. SPAŘENÝ VZDUCH NEMUSÍTE VYPUSŤET A VÝROBEK MŮŽETE POKRAČOVAT V POUŽÍVÁNÍ JAK OBVYKLÝM ZPŮSOBEM.

POKyny K ÚDRŽBĚ

• POKyny K ÚDRŽBĚ NAJDETE V ZOBRAZENÝCH KROCÍCH V NÁVODU. ILLUSTRACE SLOUŽÍ POUZE PRO ILLUSTRACNÍ ÚČELY. NEMUSÍ REPREZENTOVAT SKUTEČNÝ VÝROBEK. NENÍ V MĚŘÍTKU.



PŘED PROVÁDĚNÍM JAKÉKOLI ÚDRŽBY SE UJISTĚTE, ŽE JE FILTRAČNÍ ČERPADLO ODPOJENO OD NAPÁJECÍ SÍTĚ.

• NEPOUŽÍVEJTE PRAČKU K PRANÍ FILTRAČNÍCH KOULEK DO BAZÉNU POLYSHERE™.

• POUZE RUČNÍ MYTÍ – POKUD ZŮSTANOU FILTRAČNÍ KOULE POLYSHERE™ ZNEČIŠTĚNÉ NEBO ZMĚNILY BARVU, MĚLY BY BÝT VYMĚNĚNY.

DOPORUČUJEME KONTROLOVAT STAV FILTRAČNÍCH KOULEK VAŠICH BAZÉNOVÝCH POLYSHERE™ KAŽDÝ TÝDEN A V PŘÍPADĚ POTŘEBY JE RUČNĚ UMÝT. DÁLE DOPORUČUJEME ČISTIT FILTRAČNÍ KOULE KAŽDÉ 4 TÝDNY.

POKyny K DEMONTÁŽI A SKLADOVÁNÍ

I ODSTRANĚTE VEŠKERÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ. UJISTĚTE SE, ŽE FILTRAČNÍ ČERPADLO, FLEXIBILNÍ HADICE A SÍTA NA NEČISTOTY PŘED SKLADOVÁNÍM JSOU ÚPLNĚ ČISTÉ A SUCHÉ. POKUD NEJSOU VŠECHNY DÍLY ÚPLNĚ SUCHÉ, MOHOU SE ZPŮSOBUJE PLÍSNĚ.

• PŘED SKLADOVÁNÍM VYJMĚTE A ZLIKVIDUJTE FILTRAČNÍ VLOŽKU.

• DÁBELNĚ SE DOPORUČUJE DEMONTAVAT FILTRAČNÍ ČERPADLO, KDYŽ JE OKOLNÍ TEPLOTA

POD 10 °C / 50 °F.

• FILTRAČNÍ ČERPADLO SKLADUJTE NA SUCHÉM MÍSTĚ S MÍRNÝMI TEPLOTAMI MEZI 10 °C / 50 °F A 38 °C / 100 °F.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

• PRO ZÍSKÁNÍ PODPORY K PRODUKTU A REGISTRACI NAVŠTIVTE bestwaycorp.com/support.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

58870 Filtrační čerpadlo Hmax 1,5 m



Navštivte YouTube kanál Bestway



BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

PŘEČTĚTE SI A ŘÍDTE SE VŠECHNY POKYNY

Pečlivě si přečtěte uživatelskou příručku, ujistěte se, že všemu rozumíte, a řiďte se pokyny.

pokyny k instalaci a používání filtračního čerpadla. Tato varování, pokyny a bezpečnostní opatření

Tato varování upozorňují na některá běžná rizika spojená se systémy filtrace vody, ale nepokrývají všechna rizika a

potenciální nebezpečí. Při hraní a užívání si vody buďte opatrní, řiďte se zdravým rozumem a rozumem. Uschovejte si tuto brožuru.

pro další referenční účely. Kromě toho může v závislosti na typu filtračního čerpadla

Budou poskytnuty následující informace. Uschovejte si tyto pokyny na bezpečném místě. Pokud je to tištěná kopie

Pokud není k dispozici návod k obsluze, navštivte prosím www.bestwaycorp.com/support.

POZOR

- Čerpadlo musí být napájeno přes oddělovací transformátor nebo proudový chránič (RCD).

- s jmenovitým zbytkovým vypínacím proudem nepřesahujícím 30 mA.

- Zástrčka čerpadla musí být umístěna nejméně 3,5 metru od bazénu.

- Nepoužívejte čerpadlo, pokud jsou v bazénu lidé.

- Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, musí být spotřebič zlikvidován.

- Před montáží, demontáží nebo čištěním nezapomeňte zařízení odpojit od napájení.

Výrobky mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez odpovídajícího školení a zkušeností, pokud jsou pod dohledem nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání výrobku a rozumí souvisejícím rizikům.

- Děti by si s výrobkem neměly hrát.

Čerpadla, která nejsou označena jako mrazuvzdorná, by neměla být ponechána venku.

- v mrazivých povětrnostních podmínkách.

- Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, například v zimě, rozeberte bazén a

- skladujte v interiéru.

- Tento elektrický spotřebič musí být umístěn alespoň 2 metry od bazénu. Elektrické připojení

- musí splňovat národní předpisy pro elektroinstalaci.

- Nainstalovaný produkt smí být používán pouze v prostředí určeném nebo specifikovaném výrobcem.

- Je nutné zkontrolovat, zda nejsou sací otvory ucpané.

- Během údržby filtračního systému se doporučuje filtraci zastavit.

- Pravidelně kontrolujte filtr, zda není ucpaný.

- Doporučuje se kontrolovat čistotu vody každý týden.

- Pro zajištění čisté vody v bazénu se doporučuje filtrovat vodu denně po dobu 8 hodin.

- Jakýkoli poškozený prvek nebo sada prvků by měl být co nejdříve vyměněn. Používejte pouze

- díly schválené pro použití osobami odpovědnými za uvedení produktu na trh.

- Všechny filtry a filtrační média by měly být pravidelně kontrolovány, aby se zabránilo tvorbě usazenin,

- brání normální filtraci. Likvidace použitých filtračních materiálů musí být rovněž v souladu s platnými předpisy/zákonnými požadavky.

- Instalace cirkulace vody musí splňovat evropské, národní a místní předpisy, zejména pokud jde o elektrická zařízení. Jakékoli změny

- polohy ventilu, velikosti čerpadla, velikosti ok

- může vést ke změnám v průtoku vody a rychlosti absorpce.

- Po instalaci bazénu musí být zástrčka přístupná.

Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a uschovejte si jej pro budoucí použití.

- Pokud ztratíte návod, kontaktujte prosím společnost Bestway nebo navštivte naše webové stránky: www.bestwaycorp.com

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

LIKVIDACE



Elektrické výrobky se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Likvidace by měla být provedena prováděně v zařízeních na zpracování odpadu. Pro více informací

Informace o recyklaci získáte od místního úřadu nebo od prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zařízení musí být vybaveno uzemněným zdrojem napájení.
- Používání prodlužovacích kabelů je zakázáno.
- Pokud je filtrační čerpadlo poškozené, bazén nepoužívejte.
- Nezakopávejte napájecí kabel do země. Vedte napájecí kabel tak, aby se minimalizovalo riziko poškození sekačkami na trávu, nůžkami na živý plot a dalším zařízením.
- Toto čerpadlo je určeno pouze pro bazény, které lze pro skladování rozebrat. Nepoužívejte ho pro trvale uložené bazény. Rozebíratelná konstrukce bazénu umožňuje rychlé Pro uskladnění jej rozeberte a znovu sestavte v původním, neporušeném stavu. Trvalý bazén se instaluje na zemi nebo v interiéru tak, aby nebylo možné jej rychle rozebrat pro uskladnění.
- Používání čerpadla s nesprávným napájením je nebezpečné a může vést k jeho úplnému selhání.

Při práci s elektrickými součástmi vypněte napájení na elektrickém panelu a zamkněte dvířka panelu. Jinak se zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem, zranění osob a případně i smrti.

Neodstraňujte uzemňovací kolík ani zástrčku žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte adaptéry zástrček. V případě jakýchkoli dotazů týkajících se technické vhodnosti uzemňovacího systému zástrček se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.

S čerpadlem zacházejte opatrně. Netahejte za kabel ani jej nenoste za napájecí kabel. Nikdy neodpojujte čerpadlo ze zásuvky tahem za napájecí kabel. Zabraňte roztržení napájecího kabelu. Udržujte čerpadlo mimo dosah ostrých předmětů, oleje, pohyblivých částí nebo tepla.

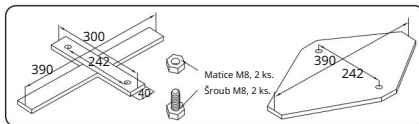
Čištění a údržbu prováděnou uživatelem musí provádět dospělí starší 18 let, kteří jsou seznámeni s o nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- V případě jakýchkoli dotazů se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.
- V případě jakýchkoli pochybností o provozu čerpadla nebo oběhových jednotek se prosím obraťte kvalifikovaný specialista nebo výrobce/dovozce/distributor.
- Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a doporučení uvedené v této příručce. Atmosférické podmínky mohou ovlivnit výkon a životnost filtračního čerpadla. Vystavení chladu, horku a slunci může způsobit zbytečné opotřebení výrobku. Pokud je to možné Chraňte čerpadlo před vystavením těmto podmínkám.
- Před demontáží nebo servisem čerpadla je nezbytné nainstalovat tovární Vstupní a výstupní zátky místo síťových filtrů.
- Do filtračního čerpadla nepřidávejte chemikálie.
- Nepřipojujte ani neodpojujte výrobek od napájení mokřima rukama.
- V následujících případech nezapomeňte odpojit zařízení od napájení: za deštivých dnů, před čištěním nebo jinou údržbu, nebo pokud jej necháte bez dozoru přes víkend.
- Tento produkt není určen pro komerční použití.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

PŘIPOJENÍ ZÁKLADNY

Zkušební norma EN60335-2-41 vyžaduje, aby bylo filtrační čerpadlo před použitím visle upevněno k povrchu nebo základně ze dřeva nebo betonu. Základna musí mít dva otvory o průměru 9 mm, vzdálené od sebe 242 mm. Umístěte filtrační čerpadlo na základnu a zajistěte jej šrouby a maticemi. Všechny součásti základny musí mít celkovou hmotnost větší než 18 kg, aby se zabránilo náhodnému pádu čerpadla.



POKYNY K INSTALACI

Výběr správného místa instalace

Umístěte filtrační čerpadlo na tvrdý a rovný povrch; mělo by být umístěno ve stejné úrovni jako základna bazénu. Pokud je filtrační čerpadlo umístěno nad nebo pod dnem bazénu, může to negativně ovlivnit výkon a životnost filtračního čerpadla. Bazén a filtr Čerpadlo musí být umístěno v oblasti s dostatečným odvodněním a snadným přístupem pro provádění prací Údržba. Filtrační čerpadlo nikdy neumísťujte na místo, kde se může hromadit voda.

Potřebné díly a nástroje

Porovnejte díly v krabici s díly uvedenými v tomto návodu.



Zkontrolujte prosím, zda komponenty produktu odpovídají modelu, který chcete zakoupit. Pokud

V případě jakýchkoli poškozených nebo chybějících dílů v době nákupu navštivte prosím naše webové stránky bestwaycorp.com/support.

Návod k montáži

Pokyny k instalaci získáte naskenováním QR kódu vytisknutého na přední straně obalu nebo postupem

ilustrace v manuálu. Ilustrace slouží pouze pro ilustrační účely. Mohou

Nezobrazují konkrétní produkt. Výkresy nejsou v měřítku.



Filtrační čerpadlo lze sestavit bez použití dalšího nářadí. Společnost Bestway nenese odpovědnost za žádné poškození bazénu způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením těchto pokynů.

DŮLEŽITÉ: Používejte 240g (0,5 lb) bazénové filtrační kuličky Polysphere™.

DŮLEŽITÉ: Nevkládejte filtrační kuličky Polysphere™ do filtračního čerpadla, pokud je filtr zásobník není na svém místě.

DŮLEŽITÉ! Před připojením hadice se ujistěte, že je těsnění správně nainstalováno na čerpadle.

DŮLEŽITÉ! Ujistěte se, že hydraulické konektory nejsou ucpané.

DŮLEŽITÉ! Neprovazujte filtrační čerpadlo bez vody. Ujistěte se, že je vstup a výstup bazénu volný.

otevřený a zcela zakrytý vodou. Před zapnutím filtračního čerpadla proveďte uvolnění

vzduchu, jak je znázorněno na obrázku.



ODVZDUŠNĚNÍ: Před zapnutím postupujte podle níže uvedených kroků k odvzdušnění.

filtračního čerpadla a po každé údržbě. Vynechání této operace výrazně ovlivní životnost výrobku.

DŮLEŽITÉ! Během provozu se může v horní části krytu filtračního čerpadla nahromadit malé množství vzduchu. To je normální a neovlivňuje to výkon čerpadla. Nahromaděný vzduch není třeba vypouštět a výrobek můžete nadále používat jako obvykle.

POKYNY PRO ÚPRAVU VODY

• Pokyny k údržbě naleznete v podrobných ilustracích v této příručce.

Obrázky slouží pouze pro ilustrační účely a nemusí zobrazovat konkrétní produkt.

Výkresy neukazují skutečné měřítko.



• Před prováděním jakékoli údržby se ujistěte, že je filtrační čerpadlo odpojeno od napájení.

• Neperte v pračce filtrační kuličky Polysphere™.

• Pouze ruční mytí; pokud zůstanou filtrační kuličky bazénu Polysphere™ znečištěné nebo zbarvené, měly by být vyměněny.

Doporučujeme kontrolovat stav filtračních kuliček bazénu Polysphere™ každý týden a v případě potřeby je ručně proplachovat.

Doporučujeme také čistit filtrační kuličky každé 4 týdny.

POKYNY K DEMONTÁŽI A SKLADOVÁNÍ

Odstraňte veškeré příslušenství; před uskladněním se ujistěte, že filtrační čerpadlo, hadice a síťové filtry jsou zcela čisté a suché.

Pokud ne všechny díly jsou zcela suché, může se vytvořit plíseň.

• Před uskladněním vyjměte a zlikvidujte filtrační patronu.

Důrazně doporučujeme odpojit filtrační čerpadlo, pokud teplota vzduchu klesne pod 10 °C (50 °F).

• Filtrační čerpadlo skladujte na suchém místě při mírných teplotách mezi 10 °C (50 °F) a 38 °C (100 °F).

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

• Pro podporu a registraci produktu navštivte stránky bestwaycorp.com/support.



NÁVOD K POUŽITÍ

Filtrační čerpadlo 58870 Hmax 1,5 m



Navštivte YouTube kanál Bestway

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

PŘEČTĚTE SI A ŘÍDTE SE POKYNY

Pečlivě si přečtěte, pochopte a dodržujte všechny informace obsažené v této uživatelské příručce.

Před instalací a použitím filtračního čerpadla si přečtěte upozornění. Tato varování, pokyny a bezpečnostní pokyny se zabývají některými běžnými riziky spojenými se systémy filtrace vody, ale nemohou zahrnout všechna rizika a nebezpečí ve všech případech. Vždy buďte opatrní, dbejte na své zdraví a

Při jakékoli vodní aktivitě dodržujte zdravý rozum a dobrý úsudek. Uchovejte si tuto příručku pro budoucí použití.

Kromě toho si můžete v závislosti na typu filtračního čerpadla obstarat příslušný návod k obsluze. Návod uchovejte na bezpečném místě. Pokud návod k obsluze chybí, najděte jej na www.bestwaycorp.com/support.

VAROVÁNÍ

- Čerpadlo by mělo být napájeno přes oddělovací transformátor nebo přes proudový chránič (RCD) s jmenovitým diferenciálním proudem nepřesahujícím 30 mA.
 - Zástrčka čerpadla by měla být od bazénu vzdálena nejméně 3,50 m.
 - Čerpadlo se nesmí používat, pokud se v bazénu nacházejí osoby.
 - Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, musí být spotřebič zlikvidován.
 - Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte zařízení od napájení.
 - Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jim byly poskytnuty pokyny týkající se bezpečné používání zařízení a zda chápou související rizika.
 - Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
 - Čerpadla, která nejsou označena jako chráněná proti zamrznutí, by neměla být ponechána venku během mrazivého počasí.
 - Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, například v zimě, je třeba bazénovou sadu demontovat a skladujte v interiéru.
 - Zařízení musí být umístěno více než 2 m od bazénu. Elektrická instalace by měla dodržuje národní předpisy pro elektroinstalaci.
 - K instalaci produktu používejte pouze média dodaná nebo specifikovaná výrobcem.
 - Je nutné zkontrolovat, zda nejsou sací otvory ucpané.
 - Během údržby filtračního systému se doporučuje zastavit filtraci.
 - Pravidelně sledujte úroveň zanesení filtru.
 - Doporučují se týdenní kontroly čistoty.
 - Pro zajištění čisté bazénové vody se doporučuje minimální denní doba filtrace 8 hodin.
 - Jakýkoli poškozený komponent nebo sada komponent musí být co nejdříve vyměněn. Používejte pouze díly schválené osobou odpovědnou za uvedení produktu na trh.
 - Všechny filtry a filtrační média by měly být pravidelně kontrolovány, aby se zajistilo, že se v nich nenahromadí žádné nečistoty, které by bránily dobré filtraci. Použitá filtrační média zlikvidujte.
 - by měly být také v souladu s platnými předpisy/legislativou.
- Instalace vodního okruhu musí splňovat evropské i národní/místní předpisy, zejména v případě elektrických problémů. Jakákoliv změna polohy ventilu, velikosti čerpadla nebo velikosti mřížky může způsobit změnu průtoku a zvýšení rychlosti sání.
- Je nezbytné, aby zástrčka byla po instalaci bazénu přístupná.
 - Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a uchovejte si jej pro budoucí použití.
 - Pokud manuál není součástí balení, kontaktujte prosím společnost Bestway nebo jej vyhledejte na webových stránkách: www.bestwaycorp.com

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

VYUŽITÍ



Použité elektrické výrobky by se neměly likvidovat s domovním odpadem.

Elektrická a elektronická zařízení obsahují látky, které, pokud nejsou řádně recyklovány, může být nebezpečné pro lidské zdraví a životní prostředí.

Použitý výrobek odevzdejte do recyklačního zařízení. Kontaktujte místní úřady nebo prodejce pro radu ohledně recyklace.

TECHNICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zařízení musí být napájeno z uzemněného zdroje napájení.
- Prodlužovací kabely nelze použít.
- Pokud je filtrační čerpadlo poškozené, bazén nepoužívejte.
- Nezakopávejte drát. Umístěte drát tak, aby se minimalizovalo riziko poškození sekačkami na trávu, zahradnické nůžky a další vybavení.
- Toto čerpadlo je určeno pouze pro skladovatelné bazény. Nepoužívejte s bazény trvale instalovaný. Skladovací bazén je konstruován tak, aby jej bylo možné snadno rozebrat pro skladování a znovu složit do původního stavu. Trvale instalovaný bazén je zabudován do země či budovy nebo na ně tak, aby jej nebylo možné rozebrat pro skladování.
- Používání čerpadla s nevhodným elektrickým napájením je nebezpečné a povede ke katastrofickému selhání čerpadla.
- Při práci s elektrinou vypněte elektrické napájení jističe a zamkněte dvířka jističe. Pokud tak neučiníte, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem, zranění nebo dokonce smrti.
- Neodstraňujte uzemňovací kolík ani zástrčku žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte adaptéry. Poradte se Pokud máte jakékoli dotazy ohledně důležitosti uzemňovací zástrčky, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem.
- S čerpadlem manipulujte opatrně. Netahejte ani nenoste čerpadlo za napájecí kabel. Nikdy netahejte Vytáhněte zástrčku ze zásuvky tahem za napájecí kabel. Udržujte kabel v čistotě, bez oděru. Ostré předměty, olej, pohyblivé části V blízkosti filtračního čerpadla by se nikdy neměly nacházet žádné díly a zdroje tepla.

Čištění a údržbu musí provádět dospělá osoba starší 18 let, která je seznámena s rizikem úrazu elektrickým proudem.

- V případě jakýchkoli dotazů se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.
 - V případě jakýchkoli pochybností ohledně čerpadla nebo jakéhokoli oběhového zařízení se prosím obraťte kvalifikovaná osoba nebo výrobce/dovozce/distributor.
 - Dodržujte všechny bezpečnostní požadavky a doporučení popsána v návodu k obsluze.
- Atmosférické podmínky mohou ovlivnit výkon a životnost filtračního čerpadla. K zbytečnému opotřebením může docházet během období chladu, horka a slunečního záření. Pokud je to možné, chraňte čerpadlo před těmito podmínkami.

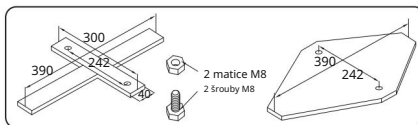
Je důležité zajistit, aby zátky pro vstupní a výstupní otvory namontované z výroby nahradily sítko. před demontáží nebo údržbou čerpadla.

- Do filtračního čerpadla nepřidávejte chemikálie.
- Nepřipojujte ani neodpojujte zařízení mokřímá rukama.
- Vždy odpojte spotřebič ze zásuvky: za deštivých dnů, před čištěním nebo jinou údržbou a když je necháte během svátků bez dozoru.
- Tento produkt není určen pro komerční použití.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

UPEVNĚNÍ ZÁKLADNY

Norma EN60335-2-41 vyžaduje, aby bylo filtrační čerpadlo před použitím namontováno visle na zem nebo na dřevěný či betonový podklad. Podstavec musí mít dva otvory o průměru 9 mm, vzdálené od sebe 242 mm. Umístěte filtrační čerpadlo na podstavec a zajistěte jej utažením šroubů a matic. Všechny součásti podstavce musí vážit alespoň 18 kg, aby se zabránilo náhodnému pádu čerpadla.



POKYNY K INSTALACI

Výběr správného umístění: Umístěte

filtrační čerpadlo na pevný a rovný povrch; musí být v úrovni dna bazénu. Pokud je filtrační čerpadlo umístěno výše nebo níže než dno bazénu, může být ohrožen jeho výkon a životnost. Bazén a filtrační čerpadlo musí být umístěny v oblasti s dostatečným odvodněním a snadným přístupem pro údržbu. Nikdy neumísťujte filtrační čerpadlo do oblasti, kde se může hromadit voda.

Potřebné díly a nástroje Porovnejte

díly v krabici s díly uvedenými v této příručce.



Ověřte si prosím, zda dodané příslušenství odpovídá modelu, který jste si chtěli zakoupit. Pokud jsou některé díly při zakoupení poškozené nebo chybí, navštivte prosím naše webové stránky bestwaycorp.com/support.

Pokyny k instalaci:

Pokyny k instalaci získáte naskenováním QR kódu vytisknutého na obalu nebo podle ilustrací v návodu. Obrázky slouží pouze pro ilustrační účely a nemusí odpovídat skutečnému produktu.

Ne v měřítku.

Filtrační čerpadlo lze nainstalovat bez použití dalšího nářadí. Společnost Bestway nenese odpovědnost za žádné poškození bazénu způsobené nesprávným provozem nebo nedodržení těchto pokynů.

DŮLEŽITÉ: Používejte filtrační kuličky Polysphere™ o hmotnosti 240 g (0,5 lb).

DŮLEŽITÉ: Nevkládejte filtrační kuličky Polysphere™ do filtračního čerpadla bez nasazené filtrační misky.

DŮLEŽITÉ: Před připojením hadice se ujistěte, že je těsnění správně nainstalováno na čerpadle.

DŮLEŽITÉ: Je nutné zkontrolovat, zda nejsou hydraulické spoje ucpané.

DŮLEŽITÉ: Nenechávejte filtrační čerpadlo spustit nasucho. Ujistěte se, že jsou vstup i výstup bazénu otevřené a zcela zakryté vodou.

Před zapnutím filtračního čerpadla odvzdušněte, jak je znázorněno.



ODVZDUŠNĚNÍ: Před zapnutím filtračního čerpadla a po jakékoli údržbě postupujte podle níže uvedených kroků k odvzdušnění.

Pokud tak neučiníte, bude to mít významný dopad na životnost výrobku.

DŮLEŽITÉ: Během provozu se může v horní části krytu filtračního čerpadla nahromadit malé množství vzduchu. To je normální a neovlivňuje výkon čerpadla. Nahromaděný vzduch není třeba vypouštět; výrobek můžete nadále používat jako obvykle.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

• Pokyny k údržbě naleznete na obrázku v návodu k obsluze. Obrázky slouží pouze pro ilustrační účely.

Nemusí odpovídat skutečnému produktu. Není v měřítku. • Před jakoukoli

údržbou se ujistěte, že je filtrační čerpadlo odpojené ze zásuvky. • K mytí filtračních kuliček

Polysphere™ nepoužívejte pračku. • Myjte pouze ručně; pokud filtrační kuličky

Polysphere™ zůstanou znečištěné nebo zbarvené, měly by být vyměněny. • Doporučujeme kontrolovat stav filtračních kuliček

Polysphere™ každý týden a v případě potřeby je vymýt.

ručně. Doporučujeme také čistit filtrační kuličky každé 4 týdny.

POKYNY K DEMONTÁŽI A SKLADOVÁNÍ

• Odstraňte veškeré příslušenství; před použitím se ujistěte, že filtrační čerpadlo, hadice a filtry jsou zcela čisté a suché. skladování. Pokud nebudou všechny díly zcela suché, může se vytvořit plíseň.

• Před uskladněním vyjměte a zlikvidujte filtrační patronu. • Důrazně doporučujeme demontovat filtrační čerpadlo, pokud je okolní teplota nižší než 10 °C / 50 °F. • Filtrační čerpadlo skladujte na suchém místě s mírnou teplotou mezi 10 °C / 50 °F a 38 °C / 100 °F.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

• Pro technickou podporu a registraci produktu navštivte stránky bestwaycorp.com/support.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

58870 Hmax 1,5 Filtrační čerpadlo



Navštivte YouTube kanál Bestway

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

PŘEČTĚTE SI A ŘÍDTE SE VŠECHNY POKYNY

Před instalací a použitím filtračního čerpadla si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a pochopte a řiďte se jeho obsahem. Tato varování, pokyny a bezpečnostní pokyny pomáhají vyhnout se některým běžným rizikům spojeným se systémy filtrace vody, ale nemohou pokrýt všechna rizika a nebezpečí. Při vodních aktivitách buďte vždy opatrní, opatrní a dbejte dobrého úsudku.

Uschovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití. Dále zde uvádíme následující informace:

V závislosti na typu filtračního čerpadla může být nutné provést následující kroky. Uschovejte si návod k obsluze na bezpečném místě. Pokud některý z pokynů chybí, navštivte prosím webové stránky: www.bestwaycorp.com/support.

VAROVÁNÍ

- Čerpadlo musí být napájeno ze sítě s proudovým chráničem (RCD).
a jmenovitý zbytkový proud nesmí překročit 30 mA.
 - Zástrčka čerpadla musí být od bazény vzdálena nejméně 3,50 m.
Čerpadlo nelze používat, pokud se v bazénu nachází osoba.
 - Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, musí být spotřebič zlikvidován.
 - Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte spotřebič ze zásuvky.
- Zařízení mohou používat osoby s fyzickým, smyslovým nebo mentálním omezením a osoby s dostatečnými zkušenostmi a znalostmi. nebo s nedostatkem znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o bezpečném používání spotřebiče. informace týkající se jeho použití a pochopení souvisejících rizik.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Pokud čerpadla nejsou mrazuvzdorná, nenechávejte je venku.
v mrazivých povětrnostních podmínkách.
 - Pokud se nepředpokládá, že by se zařízení používalo po delší dobu (např. v zimě), měla by být bazénová sada rozebrána a uložena v interiéru.
 - Spotřebič musí být umístěn alespoň 2 m od bazénu. Elektrické systémy musí splňovat národní předpisy pro elektroinstalaci.

- Pro instalaci výrobku smí být použity pouze materiály dodané nebo specifikované výrobcem.
- Je nezbytné zajistit, aby sací otvory nebyly ucpané.
- Během údržby filtračního systému je vhodné filtraci zastavit.
- Pravidelně kontrolujte, zda není filtr ucpaný.
- Doporučuje se jednou týdně kontrolovat, zda je nutné čištění.
- Pro zajištění čistoty bazénové vody je nutné minimálně 8 hodin provozu filtrace denně.

Poškozené díly nebo skupiny dílů je nezbytné co nejdříve vyměnit. Pouze

- Používejte komponenty schválené osobou odpovědnou za distribuci produktu.
- Všechny filtry a filtrační média by měly být pravidelně kontrolovány, zda se v nich nenahromadily nečistoty, které by mohly ucpat Likvidace použitého filtračního média musí být rovněž v souladu s příslušné zákony.
- Systém cirkulace vody musí splňovat předpisy EU, národní a místní předpisy, zejména pokud jde o elektřinu. Změna polohy ventilu, velikosti čerpadla a velikosti mřížky může ovlivnit průtok, a tím zvýšit rychlost sání.
- Je důležité, aby byla zásuvka po instalaci bazénu přístupná.
- Pečlivě si přečtěte tuto příručku a uschovejte si ji pro budoucí použití.
- Pokud ztratíte manuál, kontaktujte prosím společnost Bestway nebo přejděte na následující webové stránce: www.bestwaycorp.com

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

ERTALMATLANÖSES



Elektrické výrobky by se neměly likvidovat jako domovní odpad. Recyklujte je, pokud jsou k dispozici vhodná zařízení. Rady k recyklaci



Pro více informací se prosím obraťte na místní úřad nebo distributora.

TECHNICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zařízení musí být připojeno k uzemněnému zdroji napájení.
- Nelze použít prodlužovací kabely.
- Nepoužívejte bazén, pokud je filtrační čerpadlo poškozené.
- Nezakopávejte kabel. Umístěte kabel tak, aby byl co nejméně vystaven sekačce.
- **S VŮBNYŇRŮNAK JE TO TVÁ KRÁSA.**
- Toto čerpadlo je určeno pouze pro akumulární bazény. Nepoužívejte jej pro trvale instalované bazény. Akumulární bazény jsou navrženy tak, aby se daly pro skladování rozebrat a poté znovu složit.
- smontovat je v původním stavu. Trvale instalované bazény se pro skladování nerozebírají.
- zabudované do země nebo postavené nad úroveň terénu.
- Používání čerpadla s nevhodným zdrojem napájení je nebezpečné a může vést k jeho poruše.
- Při práci na elektrických zařízeních vypněte jistič a zavěte dvířka skříňe jističů. Jinak hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem, vážného zranění nebo smrti.
- Neodstraňujte zemnicí kolík ani zástrčku nijak neupravujte. Nepoužívejte adaptéry. Máte-li jakékoli dotazy ohledně vhodnosti vašich zástrček nebo uzemnění, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem.

- S čerpadlem zacházejte opatrně. Netahejte ani nenoste čerpadlo za napájecí kabel. Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky za napájecí kabel. Ujistěte se, že kabel není vystaven oděru.

Ujistěte se, že filtrační čerpadlo není vystaveno ostrým předmětům, oleji, pohyblivým částem a teple.

Čištění a údržbu smí provádět pouze dospělí osoby starší 18 let, které jsou seznámeny s nebezpečími elektrického proudu.

- V případě jakýchkoli dotazů se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.
- Pokud máte jakékoli pochybnosti o čerpadle nebo jakémkoli zařízení zodpovědném za cirkulaci, kontaktujte kvalifikovaného instalatéra nebo výrobce/dovozce/distributora.
- Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a doporučení v této příručce.

Atmosférické podmínky mohou ovlivnit životnost filtračního čerpadla. V chladném, horkém a

Produkt se může na slunci více znehodnotit. Chraňte čerpadlo co nejvíce.

z takových okolností.

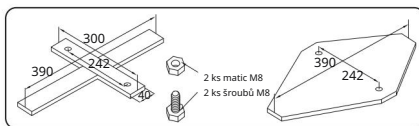
Důležité: Před demontáží nebo servisem čerpadla je nutné odstranit filtry na vstupním a výstupním připojení. cserĕlini a z-rŰdugŰkra.

- Nelijte chemikálie do filtračního čerpadla.
- Nezapojujte ani neodpojte spotřebič mokřýma rukama.
- Vždy odpojte spotřebič ze zásuvky: za deštivých dnů, před čištěním nebo jinou údržbou a během dovolené.
- nechte to během této doby bez dozoru.
- Výrobek není určen pro průmyslové použití.

USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU

UPEVNĚNÍ ZÁKLADNY

Podle normy EN60335-2-41 TEST musí být filtrační čerpadlo instalováno svisle na zemi nebo musí být před použitím postaven vhodný podstavec ze dřeva či betonu. Ve spodní části by měly být dva otvory o průměru 9 mm, vzdálené od sebe 242 mm. Umístěte filtrační čerpadlo na základnu a zajistěte jej šrouby a maticemi. Základna včetně všech jejích součástí musí mít hmotnost alespoň 18 kg, aby se zabránilo náhodnému převrácení čerpadla.



POKYNY K MONTÁŽI

Výběr správného místa

Umístěte filtrační čerpadlo na pevný a rovný podklad; umístěte výrobek do stejné úrovně jako dno bazénu.

Pokud je filtrační čerpadlo výše nebo níže než dno bazénu, bude to ovlivněno výkonem filtračního čerpadla.

a jeho životnost by se mohla snížit. Bazén a filtrační čerpadlo musí být umístěny na místě s dostatečným odvodněním, a produkty byly snadno přístupné pro údržbu. Nikdy neumísťujte filtrační čerpadlo na místo, kde místo, kde se může hromadit voda.

Potřebné díly a nástroje

Porovnejte díly v krabici s díly uvedenými v tomto návodu.



Zkontrolujte, zda komponenty zařízení odpovídají modelu, který si skutečně chcete zakoupit.

Pokud jsou po zakoupení některé díly poškozené nebo chybí, navštivte prosím naše webové stránky: bestwaycorp.com/support.

Návod k montáži

Pokyny k instalaci získáte naskenováním QR kódu na předním panelu nebo podle pokynů v manuálu. Pokyny slouží pouze pro ilustrační účely. Pokyny nemusí nutně označovat dané produkty.

Obrázky nejsou v měřítku.



Sestava filtračního čerpadla nevyžaduje žádné nářadí. Společnost Bestway nenese odpovědnost za žádné škody způsobené nesprávnou manipulací s bazénem nebo nedodržáním těchto pokynů.

DŮLEŽITÉ: Použijte filtrační kuličku Polysphere™ o hmotnosti 240 g (0,5 lb).

DŮLEŽITÉ: Nevkládejte filtrační kuličku Polysphere™ do filtračního čerpadla, pokud není nasazena filtrační miska.

DŮLEŽITÉ: Před připojením hadice se ujistěte, že je těsnění správně nainstalováno na čerpadle.

DŮLEŽITÉ: Je důležité zkontrolovat, zda nejsou hydraulické spoje ucpané.

DŮLEŽITÉ: Nenechávejte filtrační čerpadlo běžet nasucho. Ujistěte se, že vstup a výstup bazénu nejsou ucpané a jsou zcela zakryté vodou.

Před zapnutím filtračního čerpadla proveďte odvodušnění.

postupujte podle pokynů.

POSTUP ODVZDUŠOVÁNÍ: Před zapnutím filtračního čerpadla a po jakékoli údržbě postupujte podle níže uvedených kroků k odstranění vzduchu. Pokud tak neučiníte, výrazně to ovlivní životnost výrobku.

DŮLEŽITÉ: Během provozu se může v horní části krytu filtračního čerpadla nahromadit malé množství vzduchu, což je normální a neovlivňuje to výkon čerpadla. Nahromaděný vzduch není třeba vypouštět, výrobek můžete nadále používat jako obvykle.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

• Pokyny k údržbě naleznete na ilustracích v návodu k obsluze. Ilustrace slouží pouze pro ilustrační účely.

Obrázky nemusí nutně zobrazovat související produkty. Obrázky nejsou v měřítku.



• Před údržbou se ujistěte, že je filtrační čerpadlo odpojené od elektrické zásuvky.

• Nepokoušejte se čistit filtrační kuličky Polysphere™ do bazénu v pračce.

• Pouze ruční mytí; pokud zůstanou filtrační kuličky bazénu Polysphere™ znečištěné nebo zbarvené, Kuličky je třeba vyměnit.

Doporučujeme kontrolovat stav filtračních kuliček bazénu Polysphere™ každý týden a v případě potřeby je vyměnit.

Myjte je ručně. Doporučujeme také čistit filtrační kuličky každé 4 týdny.

POKYNY K MONTÁŽI A ÚDRŽBĚ

• Odstraňte veškeré příslušenství; ujistěte se, že filtrační čerpadlo, hadice a filtry na nečistoty jsou zcela

Před uskladněním očistěte a osušte. Pokud nebudou všechny díly zcela suché, může se na nich objevit plíseň.

• Před uskladněním vyjměte a zlikvidujte filtrační patronu.

Důrazně doporučujeme demontovat filtrační čerpadlo, pokud okolní teplota nedosáhne 10 °C/50 °F.

• Filtrační čerpadlo a příslušenství skladujte na suchém místě s teplotou mezi 10 °C/50 °F a 38 °C/100 °F.

PODMÍNKY VRÁČENÍ

Pro podporu a registraci produktu navštivte prosím stránky bestwaycorp.com/support.



NÁVOD K POUŽITÍ

58870 Hmax 1,5 m Filtrační čerpadlo



Besk Bestways YouTube kanál

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

PŘEČTĚTE SI A ŘÍDTE SE VŠECHNY POKYNY

Před instalací a použitím filtračního čerpadla si pečlivě přečtěte pokyny, abyste se ujistili, že rozumíte všem informacím v návodu k obsluze a že je dodržujete. Tato varování, pokyny a bezpečnostní opatření se týkají běžných rizik spojených s filtračními systémy, ale nepokryvají všechna rizika nebo nebezpečí ve všech situacích. Při vodních aktivitách buďte vždy ostražití a používejte zdravý rozum a dobrý úsudek. Uchovejte si tyto informace pro budoucí použití. V závislosti na typu filtračního čerpadla mohou být zahrnuty následující informace. Uchovejte si tyto pokyny na bezpečném místě. Pokud pokyny chybí, najdete je na našich webových stránkách www.bestwaycorp.com/support.

VAROVÁNÍ

- Čerpadlo musí být napájeno přes oddělovací transformátor nebo proudový chránič (RCD), se zbytkovým provozním proudem nepřesahujícím 30 mA.
 - Přípojka čerpadla musí být umístěna nejméně 3,50 m od bazénu.
- Čerpadlo se nesmí používat, pokud se v bazénu někdo nachází!
- Kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, je třeba spotřebič zlikvidovat.
 - Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě.
 - Spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o používání spotřebiče tak, aby rozuměly souvisejícím rizikům.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Čerpadla, která nejsou chráněna proti poškození mrazem, by neměla být ponechána venku v chladném počasí.

- Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, například v zimě, měl by být bazén demontován a uložen uvnitř.
- Zařízení musí být umístěno nejméně 2 m od bazénu. Elektrické instalace musí splňovat národní instalační předpisy.
- Při instalaci výrobku by se měly používat pouze prostředky dodané nebo specifikované výrobcem.

Je nutné zkontrolovat, zda nejsou sací otvory ucpané.

- Doporučujeme vám zastavit filtraci během údržby filtračního systému.

Pravidelně sledujte úroveň zanesení filtru.

• Doporučuje se týdenní kontrola čištění.

Pro zajištění čisté bazénové vody se doporučuje minimálně 8 hodin denní filtrace.

Poškozené zařízení nebo sestavu zařízení je nutné co nejdříve vyměnit. Používejte pouze díly schválené osobami odpovědnými za uvedení výrobku na trh.

- Všechny filtry a filtrační média by měly být pravidelně kontrolovány, aby se zajistilo, že v nich nejsou žádné nečistoty, které by bránily dobré filtraci. Likvidace všech použitých filtračních médií by měla probíhat v souladu s platnými předpisy.

předpisy/legislativa.

Systém cirkulace vody musí splňovat evropské i národní/místní předpisy, zejména pokud jde o elektrické připojení. Jakákoli změna polohy ventilu, velikosti čerpadla nebo velikosti síta může způsobit změnu průtoku a zvýšit sací rychlost.

Po instalaci bazénu musíte být schopni se s námi spojit.

- ◆ Pečlivě si přečtěte pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.

• Pokud pokyny chybí, kontaktujte společnost Bestway nebo je vyhledejte na webových stránkách: www.bestwaycorp.com

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

LIKVIDACE ODPADU



Elektronické výrobky by se neměly likvidovat s domovním odpadem. Odevzdejte je ve sběrném dvoru.

Ohledně recyklace se obraťte na místní úřad nebo prodejce.

TECHNICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zařízení musí být napájeno uzemněným zdrojem napájení.

Prodlužovací kabely pro neuživitele.

Nepoužívejte bazén, pokud je filtrační čerpadlo poškozené.

- Nezakopávejte kabel. Umístěte kabel tak, aby nemohl být poškozen sekačkami na trávu, nůžkami na živý plot nebo jiným zařízením.

Čerpadlo je určeno pouze pro skladovatelné bazény. Nepoužívejte ho pro trvale instalované bazény.

Skladovací bazén je navržen tak, aby se dal pro uskladnění rozebrat a snadno sestavit zpět do původního tvaru. Trvale instalovaný bazén je navržen v zemi, nad zemí nebo v budově tak, aby jej nebylo možné rychle rozebrat pro uskladnění.

Používání čerpadla s nevhodným zdrojem napájení je nebezpečné a povede k vážnému selhání čerpadla.

- Při práci s elektrinou vypněte napájení jističem a zamkněte dveře. Pokud tak neučiníte, povede ke zvýšenému riziku zranění, poškození a možné smrti.
- Neodstraňujte zemnicí vodič ani zástrčku žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte konektory. Rada: Pokud máte jakékoli dotazy týkající se elektrického zapojení, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- S čerpadlem zacházejte opatrně. Netahejte ani nenoste čerpadlo za kabel. Nikdy neodpojujte čerpadlo tahem za kabel. Ujistěte se, že kabel není odřený. Filtrační čerpadlo nesmí být vystaveno ostrým předmětům, oleji, pohyblivým částem ani teple.

Čištění a údržbu musí provádět dospělá osoba starší 18 let, která je seznámena s

riziko úrazu elektrickým proudem.

V případě jakýchkoli dotazů se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.

- Máte-li jakékoli dotazy týkající se, obraťte se na kvalifikovaného instalatéra nebo na výrobce/dovozce/distributora čerpadlo nebo oběhová zařízení.

Řiďte se všemi bezpečnostními požadavky a doporučeními popsány v návodu k obsluze.

- Podmínky prostředí mohou ovlivnit výkon a životnost filtračního čerpadla. Pokud dojde k jeho zbytečnému opotřebení, vystaveno chladu, teplu nebo slunečnímu záření. Chraňte čerpadlo před těmito podmínkami co nejvíce.

! Před demontáží je důležité zajistit, aby dodané zátky pro vstup a výstup vyměnily filtry na nečistoty.

nebo údržbu čerpadla.

- Do filtračního čerpadla nepřidávejte chemikálie.
- Nepřipojujte ani neodpojujte zařízení mokřima rukama.

Vždy odpojte zařízení ze zásuvky: když prší, před čištěním/údržbou a pokud je zařízení ponecháno bez dozoru.

dohled o svátcích.

! Produkt není určen ke komerčnímu použití.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

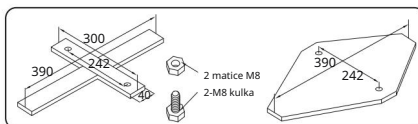
PŘIPOJENÍ ZÁKLADNY

Zkušební norma SS-EN60335-2-41 vyžaduje, aby filtrační čerpadlo bylo visle upevněno k zemi nebo k dřevěnému či betonovému podkladu.

Na podstavci by měly být dva otvory o průměru 9 mm s roztečí 242 mm mezi nimi.

Umístěte filtrační čerpadlo na základnu a zajistěte je k sobě zašroubováním šroubů a matic. Společně

Díly desky musí vážit alespoň 18 kg, aby se zabránilo převrácení čerpadla.



POKYNY K INSTALACI

Vyberte si správné místo

Umístěte filtrační čerpadlo na pevný a rovný povrch: musí být umístěno ve stejné úrovni jako dno bazénu.

Výkon filtračního čerpadla může být snížen a jeho životnost zkrácena, pokud je umístěno nad nebo pod úrovní dna bazénu. Bazén a filtrační čerpadlo musí být umístěny v oblasti s dostatečným odvodněním a snadným přístupem pro údržbu. Nikdy neumísťujte filtrační čerpadlo do oblasti, kde se může hromadit voda.

Potřebné díly a nástroje

Porovnejte díly ve vaší krabici s díly uvedenými v tomto návodu.



Zkontrolujte, zda součásti zařízení odpovídají modelu, který jste si zamýšleli zakoupit. Pokud je některá součást v době nákupu poškozená nebo chybí, navštivte prosím naše webové stránky bestwaycorp.com/support.

Návod k montáži

Pokyny k instalaci získáte naskenováním QR kódu na přední straně obalu nebo podle ilustrací v manuálu.

Výkresy slouží pouze pro ilustrační účely. Nemusí odpovídat skutečnému produktu. Není v měřítku.



Montáž filtračního čerpadla lze provést bez dalšího nářadí. Společnost Bestway nenese odpovědnost za poškození bazénu způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením těchto pokynů.

DŮLEŽITÉ: Používejte 240g filtrační kuličky Polysphere™ do bazénu.

DŮLEŽITÉ: Nevkládejte filtrační kuličky Polysphere do filtračního čerpadla, pokud filtrační miska není ve správné poloze.

DŮLEŽITÉ: Před připojením hadice se ujistěte, že je těsnění správně nainstalováno na čerpadle.

DŮLEŽITÉ: Je velmi důležité zkontrolovat, zda nejsou hydraulické přípojky ucpané.

DŮLEŽITÉ: Nenechávejte filtrační čerpadlo běžet nasucho. Ujistěte se, že vstup i výstup bazénu jsou otevřené a zcela zakryté vodou.

Před zapnutím filtračního čerpadla proveďte odvzdušnění, jak je znázorněno na obrázku.



VYPUSTĚNÍ VZDUCHU: Před zapnutím filtračního čerpadla a po každém údržbářském zákroku postupujte podle těchto kroků k vypuštění vzduchu.

Pokud se toto opatření neprovede, bude to vážně ovlivněno životností produktu.

DŮLEŽITÉ: Během provozu se může v horní části krytu filtračního čerpadla nahromadit malé množství vzduchu, což je normální a neovlivňuje výkon čerpadla. Nahromaděný vzduch není třeba vypouštět a výrobek můžete nadále používat jako obvykle.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

• Pokyny k údržbě naleznete na ilustracích v návodu k obsluze. Výkresy slouží pouze pro ilustrační účely. nemusí odpovídat skutečnému produktu. Není v měřítku.



• Před prováděním jakékoli údržby odpojte filtrační čerpadlo.

• Neperte filtrační kuličky Polysphere™ do bazénu v pračce.

• Pouze ruční mytí. Pokud se filtrační kuličky Polysphere nevyčistí nebo se zbarví, je třeba je vyměnit.

Doporučujeme kontrolovat filtrační kuličky Polysphere každý týden a v případě potřeby je ručně mýt. Doporučujeme také čistit filtrační kuličky každé 4 týdny.

POKYNY K DEMONTÁŽI A SKLADOVÁNÍ

• Odstraňte veškeré příslušenství; před uskladněním se ujistěte, že filtrační čerpadlo, hadice a škrabky jsou zcela čisté a suché.

Všechny díly musí být zcela suché, aby se zabránilo tvorbě plísní.

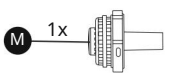
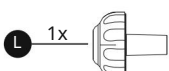
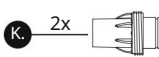
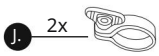
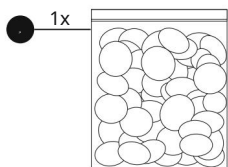
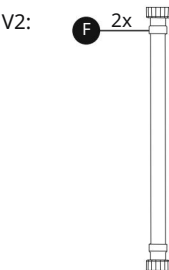
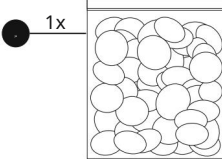
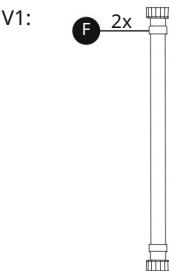
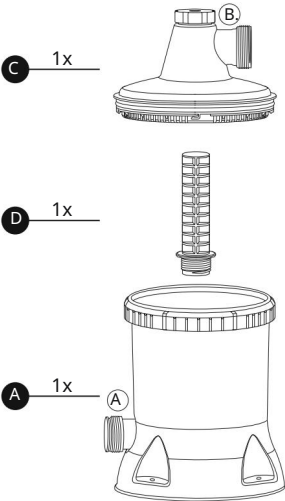
• Před uskladněním vyjměte a zlikvidujte filtrační patronu.

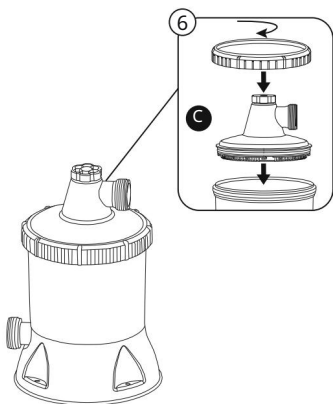
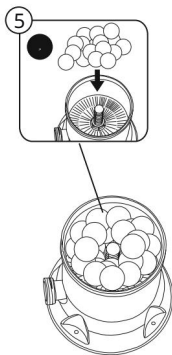
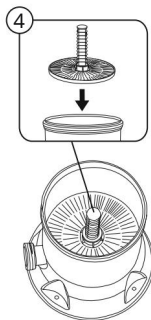
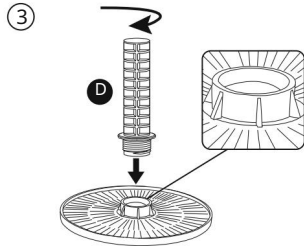
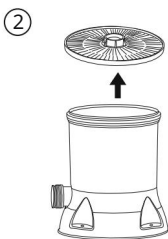
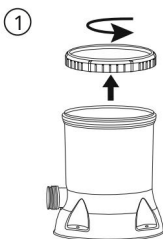
Doporučujeme demontovat filtrační čerpadlo, pokud je okolní teplota nižší než 10 °C.

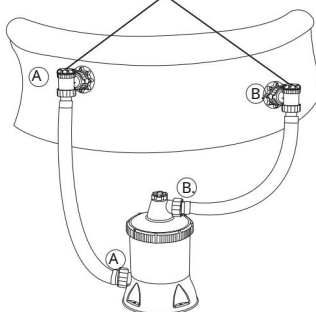
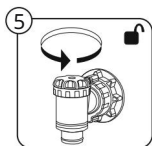
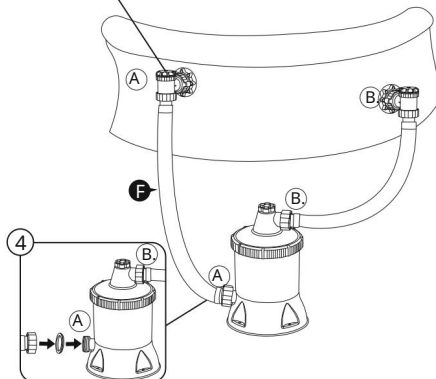
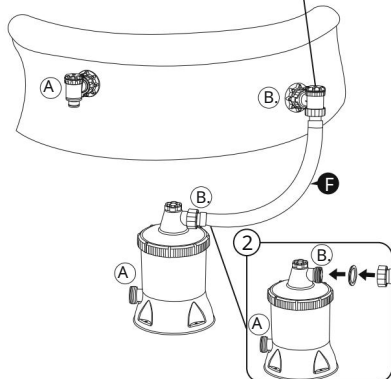
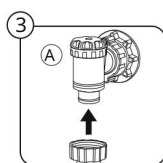
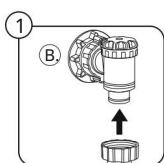
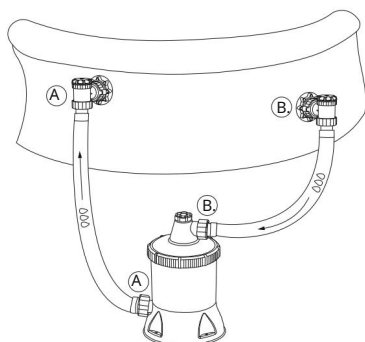
Filtrační čerpadlo skladujte na suchém místě s teplotou mezi 10 °C a 38 °C.

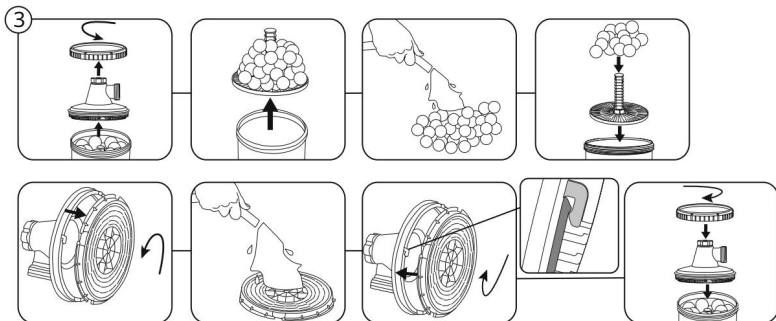
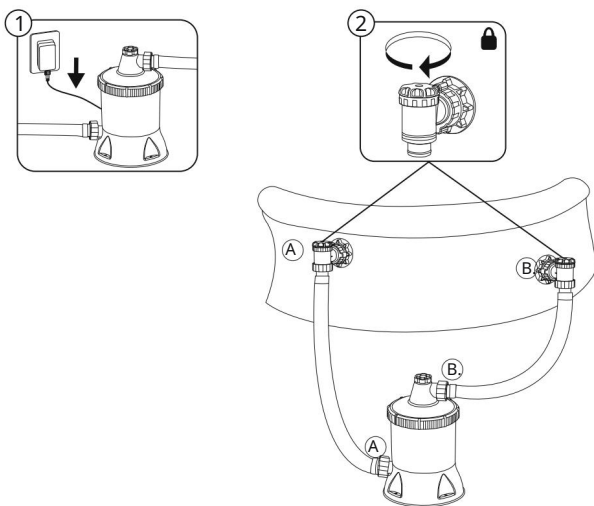
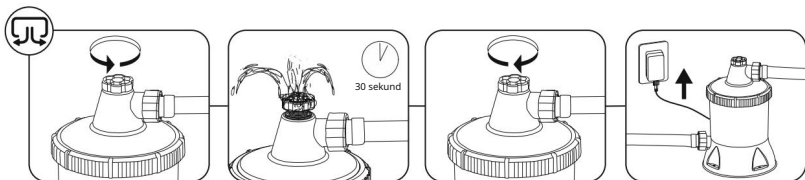
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

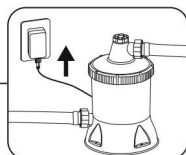
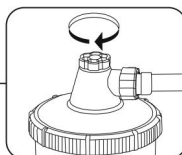
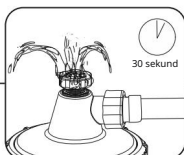
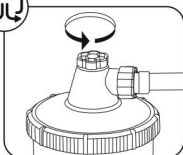
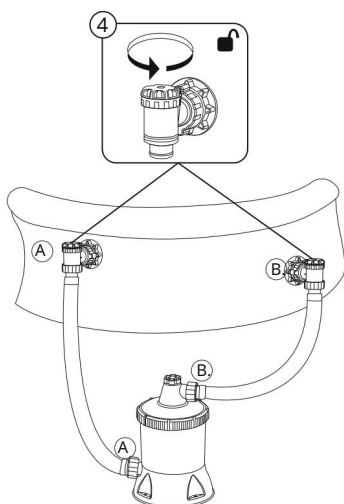
• Pro podporu a registraci produktu navštivte webové stránky bestwaycorp.com/support.

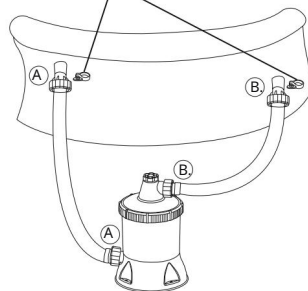
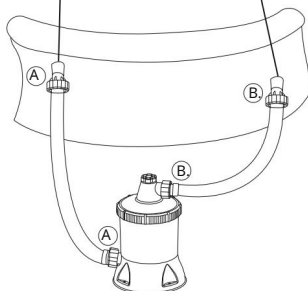
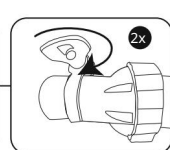
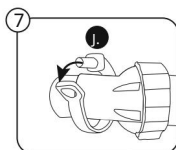
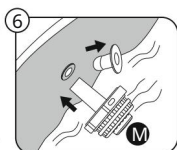
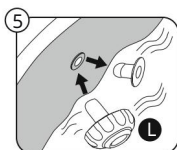
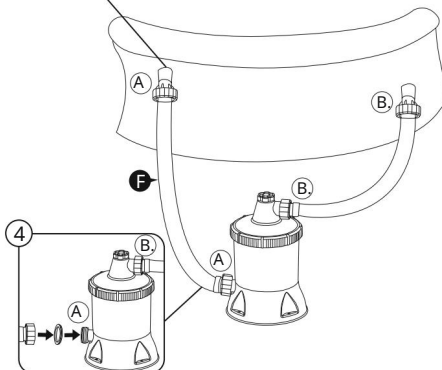
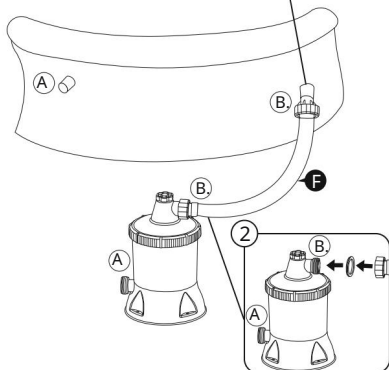
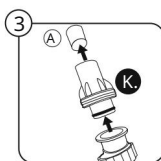
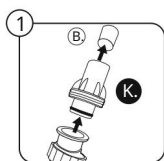
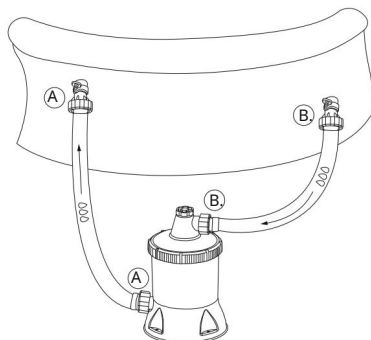


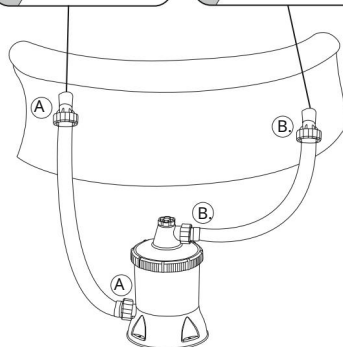
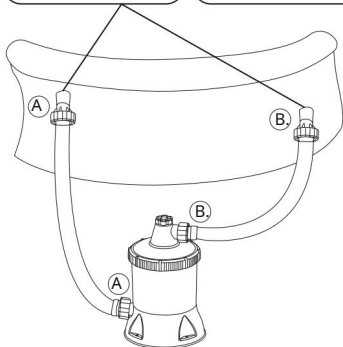
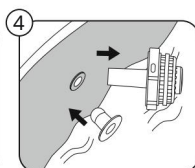
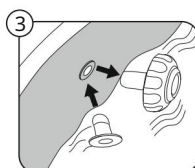
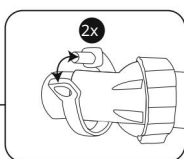
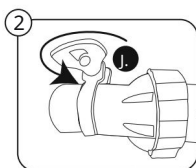
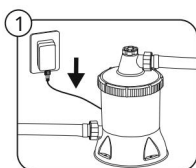
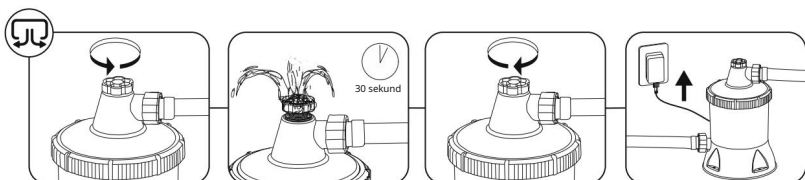


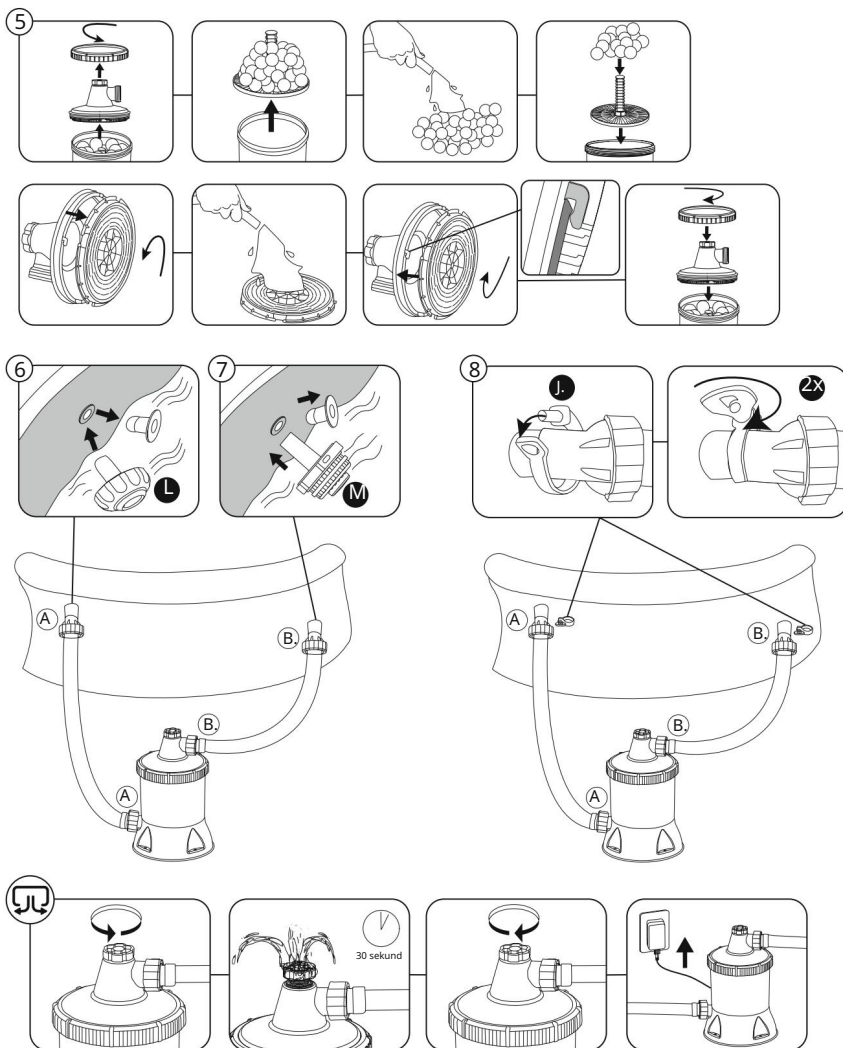














Pro podporu nás prosím navštivte na adrese:

bestwaycorp.com/support

©2024 Bestway Nafukovací a materiální společnosti

Všechna práva vyhrazena / Všechna práva vyhrazena

Ochranné známky používané v některých zemích na základě licence od / Marques déposées utilisées dans Certains pays sous licence de / Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo licencia de / Marken, abweichend in bestimmten Ländern unter Lizenz von / I suscunellicenza in commercial Nafukovací stroje & Material Corp.

Výrobce / Fabriqué par / Fabricado por / Produziert von / Prodotto da Bestway Inflatables & Material Corp., č. 208 Jin Yuan Wu Road, Shanghai, 201812, Čína.

Vyváží / Exporté par / Exportado por / Exportiert von / Esportato ze strany Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited, Suite 713, 7. patro, východní křídlo, nákupní centrum Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong.

Vyrábí, distribuuje a zastupuje v Evropské unii / Fabriqué pour, distribuë et représenté dans l'Union européenne par / Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por / Hergestellt für Vertrieb sowie Vertretung Europäischen Union in der Union européenne / distribuito a rappresentato nell'Unione Europea da Bestway Europe Spa, Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Itálie.

Zastoupeno ve Spojeném království společností Bestway Corp UK Ltd., 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL.

Zastoupení v Latinské Americe / Zastoupení v Latinské Americe / Zastoupení v Latinské Americe Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile.

V Austrálii a na Novém Zélandu zastoupeno společností Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Austrálie.

(Tel.: Austrálie: (+61) 2 9037 1388; Nový Zéland: 0800 142 101).

Zastoupená v Severní Americe / Zastoupená v Severní Americe Bestway (USA) Inc., 3435 S.

McQueen Road, Chandler, AZ 85286, Spojené státy americké.

www.bestwaycorp.com